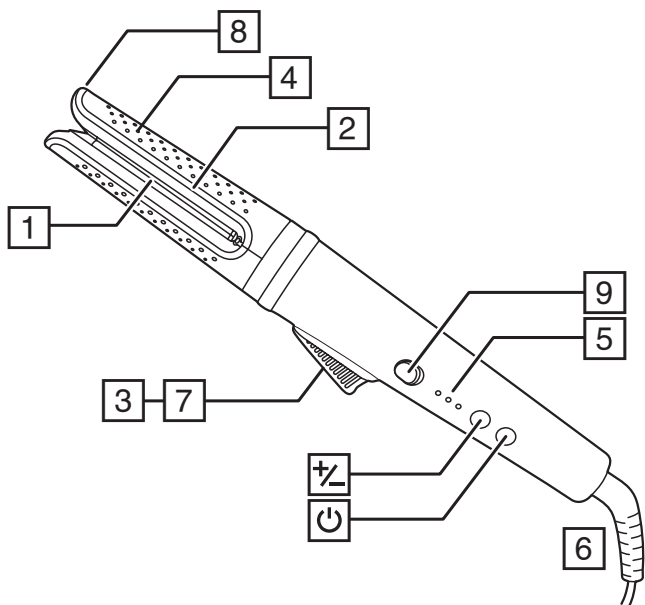


REMINGTON®

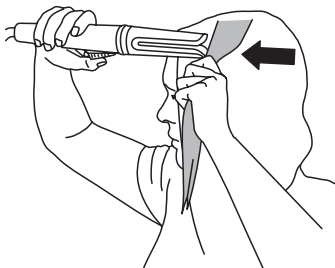
EST. NEW YORK 1937



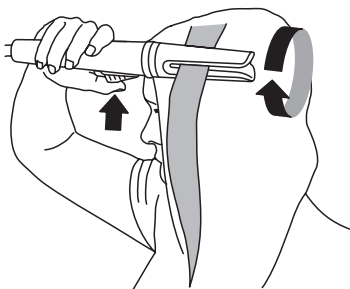
AIRvive™ Rotating Curling Wand CI8930E51



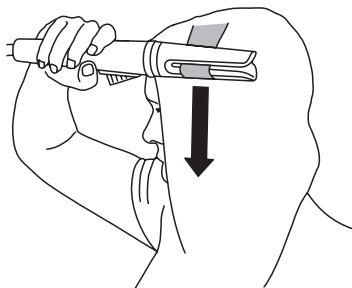
A



B



C



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
 -  Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
 - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down.
 - Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
 - Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
 - If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any sign damage.
- CAUTION: Always remove the appliance from the storage pouch/sleeve before heating and allow it to fully cool before placing it back.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Advanced ceramic coated plates | 7. Rotation lever |
| 2. Rotating split barrel | 8. Cool tip |
| 3. Air inlet vent | 9. Curl direction selector |
| 4. Air outlet vents | Controls: |
| 5. Display | ⏻ On/off button |
| 6. Swivel cord | +/- Temperature control |

ADDITIONAL FEATURES

- Fast heat up—ready to use in 15 seconds.
- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Plug your styler into the mains power supply.
2. Press the (⏻) button to switch on.
3. Select the appropriate temperature for your hair and the curl you want to create using the +/- temperature control button on the side of the styler. The selected temperature will be shown in the display.
4. When the styler is ready to use, and the selected temperature has been reached the display will stop flashing.

Ionic Air Technology

- At all times, air flows through the vents on the outside of the barrel distributing millions of ions to help eliminate static and instantly cool your hair to lock-in long lasting, smooth curls.

NOTE: The fan will produce a noise when it is operating.

Temperature Selection

- The type of curl created depends on the heat setting and size of the hair section you select. See the below guide on how to achieve different looks, this may vary depending on your hair type.

Style	Loose Waves		Soft Curls		Bouncy Curls	
Heat setting	160°C		185°C		210°C	
Section width	6 cm		4 cm		2 cm	

Rotation Direction

- Select the desired curling direction using the curl direction selector.

	To rotate the barrel clockwise
	To rotate the barrel anti-clockwise

STYLING TIPS

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- For extra protection use a heat protection spray.
- Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Start at a lower temperature with a small section size and try and experimental curl first to determine the ideal section size, rotation direction and temperature for you.
- When curling the front sections of your hair, curl them in the direction away from your face to frame it. To do this, set the direction of rotation as follows :

If you are right-handed (you hold the styler in your right hand)	
Direction of rotation	
If you are left-handed (you hold the styler in your left hand)	
Direction of rotation	

- For an even more natural-looking result, alternate the curl direction throughout the rest of your hair.

Creating curls

- Holding a section of hair taught, slide the section into the opening of the split barrel so that the styler is near the top of the hair section (Fig. A).
- Release the hair section then firmly press and release the rotation lever. This will rotate the barrel in the direction selected with the curl direction selector (Fig. B)
- Slowly glide the styler downwards towards the end of your hair without stopping, keeping the speed consistent (Fig. C). If you think you're gliding slowly, go even slower!
- Repeat this around the head to create as many curls as desired.
- Allow the hair to cool before further styling.

For added tension and control

1. Lightly grip the cool tip with your free hand as you glide.
2. For longer hair, press and release the rotation lever a second time, halfway down the section.

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

Let the appliance cool down before cleaning and storing away

- After use, press and hold the on/off (⏻) button to turn off then unplug the appliance.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- ⚠ **Warnung:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, vor allem während es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät und gegebenenfalls die Ladestation stets auf einen hitzebeständigen, stabilen, flachen Untergrund.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.

- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- ACHTUNG: Nehmen Sie das Gerät aus der Aufbewahrungstasche, bevor Sie es aufheizen und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es zurücklegen.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Hochentwickelte keramikbeschichtete Stylingplatten | 7. Drehhebel |
| 2. Rotierender gespaltenen Lockenstab | 8. Kühle Spitze |
| 3. Lufteinlassöffnung | 9. Lockenrichtungsregler |
| 4. Luftauslassöffnungen | Regler: |
| 5. Display | ☺ Ein-/Ausschalter |
| 6. Kabel mit Drehgelenk | +/- Temperaturregler |

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Schnelles Aufheizen – in nur 15 Sekunden einsatzbereit.
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
2. Drücken Sie (☺), um ihn einzuschalten.
3. Wählen Sie mithilfe des +/- Temperaturreglers an der Seite des Geräts die für Ihr Haar und die gewünschte Lockenform geeignete Temperatur. Die gewählte Temperatur wird auf dem Display angezeigt.
4. Wenn der Styler einsatzbereit und die gewählte Temperatur erreicht ist, hört die Anzeige auf zu blinken.

Ionenluft-Technologie

- Während der Anwendung strömt durchgehend Luft durch die Öffnungen an der Außenseite des Lockenstabs, wodurch Millionen von Ionen verteilt werden, die die statische Aufladung des Haars vermindern und Ihr Haar unmittelbar abkühlen, um langanhaltende, geschmeidige Locken zu fixieren.

HINWEIS: Die Lüftung erzeugt ein Geräusch, wenn sie in Betrieb ist.

Temperaturauswahl

- Die Form der Locke hängt von der gewählten Temperatur und der Größe der behandelten Haarpartie ab. In der folgenden Anleitung erfahren Sie, wie Sie verschiedene Looks kreieren. Diese können je nach Haartyp variieren.

Form	Sanfte Wellen		Weiche Locken		Schwungvolle Locken	
Heizstufe	160°C		185°C		210°C	
Breite der Haarpartie	6 cm		4 cm		2 cm	

Drehrichtung

- Wählen Sie mithilfe des Lockenrichtungsreglers die gewünschte Drehrichtung.

	Um den Lockenstab im Uhrzeigersinn zu drehen
	Um den Lockenstab gegen den Uhrzeigersinn zu drehen

STYLINGTIPPS

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Verwenden Sie für den zusätzlichen Schutz Ihres Haars ein Hitzeschutzspray.
- Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- Beginnen Sie mit niedrigeren Temperaturen und kleineren Haarpartien und experimentieren Sie ein wenig, um die für Sie ideale Haarpartie, Drehrichtung und Temperatur zu finden.
- Drehen Sie die vorderen Haarpartien in die Richtung weg von ihrem Gesicht, um es einzurahmen. Stellen Sie dazu die Drehrichtung wie folgt ein:

Wenn Sie rechtshändig sind (den Styler in der rechten Hand halten)	
Drehrichtung	
Wenn Sie linkshändig sind (den Styler in der linken Hand halten)	
Drehrichtung	

- Für ein noch natürlicher aussehendes Ergebnis variieren Sie im restlichen Haar die Lockenrichtung immer wieder.

Locken formen

- Halten Sie eine Haarpartie straff gespannt und schieben Sie sie mit dem Styler nahe der Oberseite Ihrer Haarpartie in die Öffnung des gespaltenen Lockenstabs (Abb. A).
- Lassen Sie die Haarpartie los und drücken Sie dann fest und kurz den Drehhebel. Dadurch dreht sich der Lockenstab in die mit dem Lockenrichtungsregler gewählte Richtung (Abb. B).
- Ziehen Sie den Styler langsam, mit konstanter Geschwindigkeit und ohne abzusetzen nach unten zu den Haarspitzen (Abb. C). Wenn Sie denken, dass Sie schon sehr langsam vorgehen, versuchen Sie es noch langsamer!
- Wiederholen Sie dies für das gesamte Haar und erzeugen Sie so viele Locken wie gewünscht.
- Lassen Sie das Haar etwas abkühlen, bevor Sie das Styling fortsetzen.

Für mehr Spannung und Kontrolle

- Halten Sie mit der freien Hand sanft die kühle Spitze, während Sie den Styler führen.
- Bei längerem Haar drücken Sie in der Mitte der Haarpartie ein zweites Mal kurz auf den Drehhebel.

REINIGUNG UND PFLEGE

Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

- Halten Sie nach dem Gebrauch den Ein/Aus-Schalter (⏻) gedrückt, um das Gerät auszuschalten und trennen Sie es anschließend vom Stromnetz.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- ⚠ **Waarschuwing:** Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien voorzien, op een hittenbestendig, stabiel, vlak oppervlak.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.

- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- VOORZICHTIG: haal het apparaat altijd uit het opbergvak / de hoes voordat u het verwarmt en laat het volledig afkoelen voordat u het terugplaatst.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Stylingplaten met een Advanced Ceramic coating | 7. Rotatiehendel |
| 2. Roterende gespleten buis | 8. Koel uiteinde |
| 3. Luchtinlaatopening | 9. Krulrichtingsselector |
| 4. Luchtuitlaatopeningen | Bedieningsknoppen: |
| 5. Display | ⏻ Aan-uitknop |
| 6. Draaibaar snoer | +/- Temperatuurregeling |

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Snelle opwarming - klaar voor gebruik in 15 seconden.
- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Steek de stekker van uw styler in het stopcontact.
2. Druk op de knop (⏻) om in te schakelen.
3. Selecteer de juiste temperatuur voor uw haar en de krul die u wilt creëren met behulp van de knop +/- temperatuurregelknop aan de zijkant van de styler. De geselecteerde temperatuur wordt op het display weergegeven.
4. Wanneer de styler klaar is voor gebruik en de geselecteerde temperatuur is bereikt, stopt het display met knipperen.

Ionic Air-technologie

- Te allen tijde stroomt er lucht door de ventilatieopeningen aan de buitenkant van de cilinder die miljoenen ionen verspreidt om statische elektriciteit te helpen elimineren en uw haar onmiddellijk af te koelen om langdurige, gladde krullen te maken.

OPMERKING: De ventilator maakt geluid wanneer hij in werking is.

Temperatuurselectie

- Het type krul dat gecreëerd wordt, hangt af van de warmte-instelling en de grootte van het haargedeelte dat u kiest. Zie de onderstaande gids over hoe u verschillende looks kunt bereiken, dit kan variëren afhankelijk van uw haartype.

Style	Losse golven		Zachte krullen		Luchtige krullen	
Warmte-instelling	160°C		185°C		210°C	
Breedte van het haargedeelte	6 cm		4 cm		2 cm	

Draairichting

- Selecteer de gewenste krulrichting met de krulrichtingsselector.

	Om de buis rechtsonder te draaien
	Om de buis linksom te draaien

STYLINGTIPS

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
- Voor extra bescherming kunt u een hittebestendige spray gebruiken.
- Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- Begin op een lagere temperatuur met een kleine haargedeelte en probeer eerst een experimentele krul om de ideale grootte, draairichting en temperatuur voor u te bepalen.
- Wanneer u de voorste delen van uw haar krult, krul ze dan in de richting weg van uw gezicht om het te omlijsten. Stel hiervoor de draairichting als volgt in:

Als u rechtshandig bent (u houdt de styler in uw rechterhand)	
Rotatierichting	
Als u linkshandig bent (u houdt de styler in uw linkerhand)	
Rotatierichting	

- Voor een nog natuurlijker uitziend resultaat wisselt u de krulrichting in de rest van uw haar af.

Krullen creëren

- Houd een haargedeelte vast en schuif het gedeelte in de opening van de gespleten buis zodat de styler zich dicht bij de bovenkant van het gedeelte bevindt (Afb. A).
- Laat het haargedeelte los en druk vervolgens de rotatiehendel stevig in en laat hem los. Dit zal de buis draaien in de richting die is geselecteerd met de krulrichtingsselector (Afb. B)
- Laat de styler langzaam naar beneden glijden naar het uiteinde van uw haar zonder te stoppen, waarbij u de snelheid constant houdt (Afb. C). Als u denkt dat u langzaam glijdt, ga dan nog langzamer!

4. Herhaal dit om zoveel krullen te maken als gewent.
5. Laat het haar afkoelen om het verder te stylen.

Voor extra spanning en controle

1. Pak het koele uiteinde lichtjes vast met uw vrije hand terwijl u glijdt.
2. Voor langer haar drukt u de rotatiehendel een tweede keer in en laat u deze weer los, halverwege het gedeelte.



REINIGING EN ONDERHOUD

Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

- Na gebruik, houd de aan-uitknop (⏻) ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en haal de stekker uit het stopcontact.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ⚠ Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Risque de brûlure. Veillez à maintenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous utilisez l'appareil et lorsqu'il refroidit.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance quand il est connecté au réseau électrique.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.

- Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- ATTENTION : toujours retirer l'appareil de sa pochette avant de l'allumer et veiller toujours à ce que l'appareil soit entièrement refroidi après utilisation avant de le ranger dans sa pochette.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Plaques Advanced Ceramic | 7. Levier de rotation |
| 2. Cylindre rotatif fendu | 8. Embout isolé |
| 3. Événement d'entrée d'air | 9. Sélection du sens de bouclage |
| 4. Événement de sortie d'air | Commandes : |
| 5. Écran d'affichage | ⏻ Bouton marche/arrêt |
| 6. Cordon rotatif | +/- Contrôle de la température |

FONCTIONS DU PRODUIT

- Mise à température rapide – prêt en 15 secondes.
- Arrêt automatique de sécurité – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.
- Bi-voltage - permet une utilisation à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Branchez votre lisseur à la prise d'alimentation secteur.
2. Appuyez sur le bouton (⏻) pour l'allumer.
3. Sélectionnez la température appropriée à vos cheveux et le type de boucle que vous souhaitez créer en utilisant le bouton de sélection de la température +/- situé sur le côté de l'appareil de mise en forme. La température sélectionnée s'affiche à l'écran.
4. Lorsque l'appareil de mise en forme est prêt à l'emploi et que la température sélectionnée est atteinte, l'écran cesse de clignoter.

Technologie ionique

- À tout moment, de l'air circule à travers les événements situés sur la face extérieure du cylindre et distribue des millions d'ions pour aider à éliminer l'électricité statique et refroidir instantanément vos cheveux pour fixer de jolies boucles de longue durée.

REMARQUE : Le ventilateur émet un bruit lorsqu'il fonctionne.

Sélection de la température

- Le type de boucle créée dépend du réglage de la température et de la taille de la mèche sélectionnés. Veuillez consulter le guide ci-dessous sur la façon d'obtenir différents résultats, sachant toutefois que cela dépendra de votre type de cheveux.

Style	Ondulations lâches		Boucles douces		Boucles élastiques	
Réglage de la température	160°C		185°C		210°C	
Largeur de la mèche	6 cm		4 cm		2 cm	

Sens de rotation

- Sélectionnez le sens de bouclage souhaité à l'aide du sélecteur de sens de bouclage.

	Faire pivoter le cylindre dans le sens horaire
	Faire pivoter le cylindre dans le sens anti-horaire

CONSEILS DE MISE EN FORME

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
- Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- Pour une protection supplémentaire, utilisez un spray de protection contre la chaleur.
- Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Commencez à une température plus basse avec une mèche de petite taille et formez d'abord une boucle d'essai pour déterminer la taille de mèche, le sens de rotation et la température appropriés dans votre cas.
- Lorsque vous bouclez les mèches avant de vos cheveux, bouclez-les dans la direction opposée à votre visage pour l'encadrer. Pour ce faire, définissez le sens de rotation comme suit :

Si vous tenez l'appareil de mise en forme dans votre main droite	
Sens de rotation	
Si vous tenez l'appareil de mise en forme dans votre main gauche	
Sens de rotation	

- Pour un résultat encore plus naturel, alternez le sens de la boucle sur l'ensemble de vos cheveux.

Création de boucles

- En tenant fermement une mèche de cheveux, faites glisser la mèche dans l'ouverture du cylindre fendu de sorte que l'appareil de mise en forme se trouve à proximité de la partie supérieure de la mèche (Figure A).
- Relâchez la mèche, puis appuyez fermement sur le levier de rotation et relâchez-le ensuite. Cela fera pivoter le cylindre dans le sens sélectionné avec le sélecteur de la direction de bouclage (Figure B)
- Faites glisser lentement l'appareil de mise en forme vers l'extrémité de vos cheveux sans vous arrêter, en maintenant une vitesse constante (Figure C). Si vous pensez que vous faites glisser l'appareil lentement, faites-le glisser encore plus lentement !

4. Répétez cette opération autour de la tête pour créer autant de boucles que vous le souhaitez.
5. Laissez les cheveux refroidir avant de continuer à les coiffer.

Pour une tension et un contrôle accrus

1. Saisissez légèrement la pointe froide avec votre main libre pendant que vous faites glisser l'appareil.
2. Pour les cheveux plus longs, appuyez sur le levier de rotation et relâchez-le une deuxième fois, à mi-hauteur de la mèche.

FR

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

- Après utilisation, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (⏻) pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.
- Nettoyez toutes les surfaces avec un linge humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou agressifs ou des solvants.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, y comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
-  Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Si el aparato incorpora soporte, utilícelo siempre para colocar el aparato en una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.

- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- ATENCIÓN: Asegúrese siempre de sacar el aparato del neceser o la funda antes de calentarlo y espere a que se enfrie totalmente antes de volver a guardarlo.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.



PARTES

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Placas revestidas de cerámica avanzada | 7. Palanca de rotación |
| 2. Barril giratorio doble | 8. Punta fría de seguridad |
| 3. Rejilla de entrada de aire | 9. Selector de la dirección del rizo |
| 4. Rejillas de salida de aire | Controles: |
| 5. Pantalla | ⏻ Botón de encendido/apagado |
| 6. Cable giratorio | +/- Control de temperatura |

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Calentamiento rápido: listo en 15 segundos.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Enchufe su alisador a la toma de corriente.
2. Pulse el botón (⏻) para encenderlo.
3. Seleccione la temperatura adecuada para su cabello y el tipo de rizo deseado empleando el control de temperatura +/- situado en el lateral del aparato. La temperatura seleccionada se mostrará en la pantalla.
4. Una vez que el aparato haya alcanzado la temperatura seleccionada y esté listo para su uso, la pantalla dejará de parpadear.

Tecnología de aire iónico

- El aire fluye en todo momento por las rejillas de ventilación situadas en el exterior del barril para distribuir millones de iones que ayudan a eliminar la electricidad estática del cabello y lo enfría de forma instantánea para fijar rizos suaves y duraderos.

NOTA: el ventilador emitirá ruido mientras esté en uso.

Selección de temperatura

- El tipo de rizo obtenido depende del ajuste de temperatura y del tamaño del mechón de cabello al que se esté dando forma. Consulte la guía inferior sobre cómo conseguir distintos estilos, que podrán variar en función del tipo de cabello.

Estilo	Ondas		Rizos sueltos		Rizos apretados	
Nivel de calor	160°C		185°C		210°C	
Grosor del mechón de cabello	6 cm		4 cm		2 cm	

Sentido de la rotación

- Elija el sentido de la rotación empleando el selector de la dirección del rizo.

	Para girar el barril en la dirección de las agujas del reloj
	Para girar el barril en la dirección opuesta a las agujas del reloj

CONSEJOS DE PEINADO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Para mayor protección, aplique un spray protector contra el calor.
- La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- Comience a una temperatura baja y con un mechón de cabello pequeño para probar el rizo y determinar el tamaño, el sentido de la rotación y la temperatura más adecuados para su cabello.
- A la hora de rizar el cabello de la parte delantera, forme el rizo en la dirección contraria a la cara para encuadrarla. Para ello, fije el sentido de la rotación del siguiente modo:

Si es diestro (es decir, si sujeta el aparato con la mano derecha)	
Sentido de la rotación	
Si es zurdo (es decir, si sujeta el aparato con la mano izquierda)	
Sentido de la rotación	

- Para obtener un resultado incluso más natural, alterne el sentido de la rotación en distintas secciones del cabello

Cómo formar rizos

- Mantenga tirante un mechón de cabello y colóquelo en la abertura del barril, de forma que el aparato quede en la parte superior del mechón (Fig. A).
- Suelte el mechón y, a continuación, pulse firmemente y suelte la palanca de rotación, lo que hará que el barril gire en el sentido fijado en selector de la dirección del rizo (Fig. B).
- Deslice el aparato lentamente hacia abajo, sin detenerse hasta las puntas y a la misma velocidad (Fig. C). Si considera que está yendo despacio, desplácese incluso más despacio.
- Repita por toda la cabeza hasta crear todos los rizos que desee.
- Deje enfriar el pelo antes de peinarlo.

Para mayor control y tensión

1. Sujete suavemente el extremo frío del aparato con la otra mano según se desliza.
2. En cabellos más largos, pulse y suelte la palanca de rotación una segunda vez, a mitad de sección.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Tras su uso, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (⏻) para apagar el aparato y, a continuación, desenchúfelo.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

ES

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
-  Avvertenza: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
- Posizionare l'apparecchio con la sua base di supporto, all'occorrenza, su una superficie termoresistente, piana e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentatore.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- **ATTENZIONE:** Rimuovere sempre l'apparecchio dalla custodia o dal manicotto protettivo prima di accenderlo e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

PARTI

- | | |
|---|--|
| 1. Piastre con rivestimento in ceramica di ultima generazione | 7. Leva di rotazione |
| 2. Ferro rotante in entrambe le direzioni | 8. Punto freddo |
| 3. Bocchetta di ingresso dell'aria | 9. Selettore della direzione di arricciatura |
| 4. Bocchette di uscita dell'aria | Comandi: |
| 5. Display | ⏻ Pulsante on/off |
| 6. Cavo girevole | +/- Controllo della temperatura |

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Riscaldamento rapido - pronto in 15 secondi.
- Arresto automatico di sicurezza - questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane acceso dopo 60 minuti.
- Voltaggio multipla: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collegare lo styler alla presa di corrente.
2. Premere il pulsante (⏻) per accenderlo.
3. Selezionare la temperatura adatta ai propri capelli e il tipo di ricci che si desidera creare utilizzando il pulsante di controllo della temperatura +/- sul lato della spazzola. La temperatura selezionata viene visualizzata sul display.
4. Quando la spazzola è pronta all'uso e la temperatura selezionata è stata raggiunta, il display smette di lampeggiare.

Tecnologia ad aria ionica

- In ogni momento, l'aria fluisce attraverso le bocchette sulla parte esterna del ferro, distribuendo milioni di ioni che aiutano a eliminare l'elettricità statica e a raffreddare istantaneamente i capelli per ottenere ricci lisci e duraturi.

NOTA: la ventola produce rumore quando è in funzione.

Selezione della temperatura

- Il tipo di riccio creato dipende dall'impostazione del calore e dalla dimensione della sezione di capelli selezionata. Vedere la seguente guida per ottenere diversi look, che possono variare a seconda del tipo di capelli.

Stile	Onde sciolte	Ricci morbidi	Ricci elastici
Impostazione del calore	160°C	185°C	210°C
Larghezza della sezione	6 cm	4 cm	2 cm
			

Direzione di rotazione

- Selezionare la direzione di arricciatura desiderata utilizzando il selettore della direzione di arricciatura.

	Per ruotare il ferro in senso orario
	Per ruotare il ferro in senso antiorario

SUGGERIMENTI PER LO STYLING

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Divida el pelo en secciones antes de alisarlo. Alise siempre primero las capas inferiores.
- Per una protezione extra utilizzare uno spray protettivo per il calore.
- Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- Iniziare con una temperatura più bassa con una sezione di capelli di dimensioni ridotte e formare un riccio di prova per determinare la dimensione della sezione, la direzione di rotazione e la temperatura ideali.
- Quando si arricciano le sezioni anteriori dei capelli, farlo lontano dal viso per incorniciarlo. A tal fine, impostare la direzione della rotazione come segue:

Se si è destrorsi (si tiene la spazzola con la mano destra)	
Direzione della rotazione	
Se si è mancini (si tiene la spazzola con la mano sinistra)	
Direzione della rotazione	

- Per un risultato ancora più naturale, alternare la direzione dei ricci sul resto dei capelli.

Creare i ricci

- Tenendo una sezione di capelli in mano, farla scorrere lungo il ferro bidirezionale in modo che la spazzola sia vicina alla parte superiore della sezione di capelli (Fig. A).
- Rilasciare la sezione di capelli, quindi premere e rilasciare con decisione la leva di rotazione. In questo modo il ferro ruoterà nella direzione selezionata con il selettore della direzione di arricciatura (Fig. B).
- Fare scorrere lentamente la spazzola verso l'estremità dei capelli senza fermarsi, mantenendo una velocità costante (Fig. C). Se si pensa di scorrere lentamente, continuare ancora più lentamente!
- Ripetere intorno a tutta la testa per creare tutti i ricci desiderati.
- Fare raffreddare i capelli prima di proseguire con lo styling.

Per una maggiore tensione e controllo

1. Afferrare leggermente la punta fredda con la mano libera mentre si scorre.
2. Per i capelli più lunghi, premere e rilasciare la leva di rotazione una seconda volta, a metà della sezione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

- Dopo l'uso, tenere premuto il pulsante on/off (⏻) per spegnere l'apparecchio, quindi scollegarlo.
- Passare tutte le superfici con un panno umido.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

IT

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- ⚠ **Advarsel:** Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Forbrændingsfare. Enheden skal holdes uden for børns rækkevidde, særligt under brug og afkøling.
- Stil altid enheden med den tilhørende holder, hvis nogen, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl den ikke om produktet.
- Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- **ADVARSEL:** Fjern altid produktet fra opbevaringsposen inden opvarmning og tillad det altid at køle ned efter brug, inden du placerer det i posen igen.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

DELE

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Avancerede, keramisk belagte plader | 7. Rotationshåndtag |
| 2. Roterende splitjern | 8. 'Cool Tip' |
| 3. Luftindtagskanal | 9. Krølretningsvælger |
| 4. Luftudluftningskanaler | Knapper: |
| 5. Display | ⏻ Tænd/sluk-knap |
| 6. Drejbar ledning | +/- Temperaturkontrol |

PRODUKTFUNKTIONER

- Hurtig opvarmning – klar til brug på 15 sekunder.
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Sæt stylerens stik i stikkontakten.
- Tryk på (⏻) knappen for at tænde.
- Vælg den egnede temperatur til dit hår og det krøl, du ønsker at skabe, ved brug af +/- temperaturkontrollknappen på siden af din styler. Den valgte temperatur bliver vist på displayet.
- Når styleren er klar til brug, og den valgte temperatur er nået, vil displayet stoppe med at blinke.

Ikonisk luftteknologi

- Luft vil konstant strømme gennem kanalerne på ydersiden af jernet og distribuere millioner af ioner, som skal hjælpe med at eliminere statisk elektricitet og omgående køle dit hår og skabe langvarige, glatte krøller.

BEMÆRK: Blæseren vil afgive en lyd, når den er i brug.

Temperaturvalg

- Krøltypen, der bliver lavet, afhænger af varmeindstillingen og størrelsen på den hårsektion, du vælger. Se guiden nedenfor for, hvordan du opnår forskellige looks. Dette kan afhænge af din hårtype.

Stil	Løse bølger		Bløde krøller		Fjedrende krøller	
Varmeindstilling	160°C		185°C		210°C	
Sektionsbredde	6 cm		4 cm		2 cm	

Rotationsretning

- Vælg den ønskede krølretning ved brug af krølretningsvælgeren.

	For at rotere jernet med uret
	For at rotere jernet mod uret

STYLINGTIPS

- Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- For ekstra beskyttelse benyttes der en hårbeskytter i sprayform.
- Hårspray indeholder brændbart materiale – brug ikke mens du benytter dette produkt.
- Start ved en lavere temperatur med en mindre sektionsstørrelse, og prøv at eksperimentere med krøl først for at afgøre den ideelle sektionsstørrelse, rotationsretning og temperatur for dig.
- Når du krøller dine forreste hårsektioner, så krøl dem i en retning væk fra dit ansigt for at give det en ramme. Det kan du gøre ved at indstille rotationsretningen som følger:

Hvis du er højrehåndet (du holder styleren i din højre hånd)	
Rotationsretning	
Hvis du er venstrehåndet (du holder styleren i din venstre hånd)	
Rotationsretning	

- Du kan få et mere naturligt udseende resultat, hvis du skifter mellem krølretningerne gennem resten af dit hår.

Sådan skaber du krøller

1. Mens du holder en sektion af håret stramt, så før sektionen ind i åbningen af splitjernet, så styleren er tæt på toppen af hårsektionen (Fig. A).
2. Slip hårsektionen, tryk så rotationshåndtaget stramt og slip så. Dette vil rotere jernet i retningen valgt med krølretningsvælgeren (Fig. B)
3. Før styleren langsomt nedad mod enden af dit hår uden at stoppe. Hold hastigheden konstant (Fig. C). Hvis du synes, at du fører den langsomt, så før den endnu langsommere!
4. Gentag dette i hele håret, indtil du har en passende mængde krøller.
5. Lad håret afkøle inden yderligere styling.

Til ekstra spænding og kontrol

1. Grib kølespidsen let med din frie hånd, mens du fører apparatet.
2. For længere hår skal du trykke og slippe rotationshåndtaget en ekstra gang, halvvejs nede langs sektionen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

- Tryk og hold til/fra (⏻) knappen for at slukke efter brug, og tag så stikket ud af kontakten.
- Tør alle overflader af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

WARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⚠ **Varning** – Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningssström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för småbarn, speciellt under användning och när den svalnar.
- Placera alltid apparaten med dess ställ, om sådant finns, på ett värmetåligt, stabilt och platt underlag.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.

- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- FÖRSIKTIGT: Ta alltid ur produkten från förvaringspåsen före uppvärmning och låt produkten svalna helt innan den läggs tillbaka.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.

DELAR

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Avancerad keramikbelagda plattor | 7. Rotationsspak |
| 2. Roterande värmecylinder | 8. Sval ände |
| 3. Ventil luftinlopp | 9. Knapp för val av lockriktning |
| 4. Ventil luftutlopp | Kontroller: |
| 5. Display | ⏻ På-/av-knapp |
| 6. Vridbart sladdfäste | +/- Temperaturkontroll |

PRODUKTEGENSKAPER

- Snabb uppvärmning – klar på 15 sekunder.
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispänning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

BRUKSANVISNING

1. Sätt i kontakten till styln.
2. Tryck på (⏻)-knappen för att sätta på den.
3. Välj lämplig temperatur för ditt hår och vilken typ av lockar du vill skapa med hjälp av +/- knappen för temperaturkontroll på stylerns sida. Den valda temperaturen visas i displayen.
4. Displayen slutar blinka när styln är redo att användas och den valda temperaturen har uppnåtts.

Jonisk luftteknologi

- Luft flödar hela tiden genom ventilerna på cylinderns utsida som distribuerar miljontals joner för att motverka statisk elektricitet, omedelbart kyla håret och fixera ett slätt resultat.

OBS: Fläkten avger ett ljud när den är i drift.

Temperaturinställning

- Typen av lockar beror på värmeinställningen och storleken på den valda hårslingan. Se guiden nedan som förklarar hur man skapar olika stilar, detta kan variera beroende på din hårtyp.

Stil	Löså vågor		Mjuka lockar		Studsiga lockar	
Värmeinställning	160°C		185°C		210°C	
Sektionsbredd	6 cm		4 cm		2 cm	

Rotationsriktning

- Välj önskad riktning på locken med hjälp av reglaget för lockriktning.

	För att rotera cylindern medurs
	För att rotera cylindern moturs

STYLINGTIPS

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
- En värmeskyddande spray kan användas för extra skydd.
- Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- Starta på en lägre temperatur med en mindre hårslinga. Testa med en lock först för att avgöra vilken storlek på hårslinga, rotationsriktning och temperatur som passar dig.
- När du lockar hårslingorna ska du locka dem i riktning bort från ansiktet om du vill rama in det. För att göra detta ställer du in rotationsriktningen enligt följande:

Om du är högerhänt (du håller stylern i höger hand)	
Rotationsriktning	
Om du är vänsterhänt (du håller stylern i vänster hand)	
Rotationsriktning	

- För ett ännu mer naturligt resultat kan du alternera lockarnas riktning i resten av håret.

Skapa lockar

- Ta en hårslinga och för in den i öppningen på cylindern så att stylern är placerad högt upp på hårslingan (Fig. A).
- Släpp hårslingan, tryck sedan bestämt och släpp rotationsspaken. Detta roterar cylindern i den valda riktningen med väljaren för lockriktning (Fig. B)
- För långsamt stylern nedåt mot hårtopparna utan att stanna, håll en jämn hastighet (Fig. C). Om du tror att du drar den långsamt ska du göra det ännu mer långsamt!
- Upprepa runt hela huvudet för att forma önskad mängd lockar.
- Låt håret svalna innan du fortsätter att styla det.

För extra spänning och kontroll

- håll lätt i den svala änden med den andra handen medan du för locktången över håret.
- För längre hår kan man trycka och släppa cylindern en andra gång, halvvägs längs sektionen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.**

- Efter användning trycker man och håller inne strömknappen (b) för att stänga av, sedan drar man ut apparatens stickpropp ur eluttaget.
- Torka av alla ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Fare for forbrenning. Hold apparatet utenfor barns rekkevidde, spesielt under bruk og mens det avkjøles.
- La aldri apparatet være ubevoktet når det er tilkoblet strømforsyning.
- Plasser alltid apparatet med det tilhørende stativet, hvis det har et slikt, på en varmebestandig, stabil flat overflate.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.

- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, etenkin käytön ja jäähtymisen aikana.
- Aseta laite aina telineessä, jos käytettävissä, lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on yhdistetty virtalähteeseen.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.

- Älä väännä tai taivuta johtoa, älä kierrä sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- VAROITUS: Poista laite säilytuspussista aina ennen käyttöönottoa, ja anna sen jäähtyä täysin käyttämisen jälkeen ennen kuin pakkaat sitä takaisin säilytuspussiin.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Advanced keraamisesti päällystetyt levyt | 7. Pyörimisvipu |
| 2. Pyörivä rakosauva | 8. Kylmä kärki |
| 3. Ilmanottoaukko | 9. Kiharrussuunnan valitsin |
| 4. Ilmanulostuloaukot | Säätimet: |
| 5. Näyttö | ⬇ Virtapainike |
| 6. Pyörivä johto | +/- Lämpötilan säätö |

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Nopea kuumennus, valmis 15 sekunnissa.
- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailla. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.

FI

KÄYTTÖOHJEET

1. Kytke muotoilija verkkovirtaan.
2. Kytke virta päälle painamalla (⬇)-painiketta.
3. Valitse hiuksillesi ja haluamallesi kiharalle sopiva lämpötila muotoilijan sivussa olevalla lämpötilan säätöpainikkeella +/- . Valittu lämpötila näkyy näytössä.
4. Kun muotoilija on käyttövalmis ja valittu lämpötila on saavutettu, näyttö lakkaa vilkkumasta.

Ioni-ilmatekniikka

- Sauvan ulkopinnalla olevien aukkojen läpi virtaa koko ajan ilmaa, joka jakaa miljoonia ioneja, jotka auttavat poistamaan staattisen sähköisyyden ja viilentävät hiuksiasi välittömästi, jolloin ne lukkiutuvat pitkäkestoisiksi, pehmeiksi kiharoiksi.

HUOMIO: Tuuletin tuottaa ääntä toimiessaan.

Lämpötilan valinta

- Luodun kiharan tyyppi riippuu lämpöasetuksesta ja valitsemastasi hiusosion koosta. Katso alta ohje, miten erilaisia tyyliä saadaan aikaan, tämä voi vaihdella hiustyylistä riippuen.

Tyyli	Löysät laineet		Pehmeät kiharat		Kimmoiset kiharat	
Lämpöasetus	160°C		185°C		210°C	
Osion leveys	6 cm		4 cm		2 cm	

Pyöriytyssuunta

- Valitse haluamasi kiharrussuunta käyttäen kiharrussuunnan valitsinta.

	Sauvan pyörittäminen myötäpäivään
	Sauvan pyörittäminen vastapäivään

MUOTOILUVINKKEJÄ

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- Käytä lämpösuojausuihketta lisäsuojan saamiseksi.
- Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- Aloita matalammalla lämpötilalla ja pienemmällä osiolla ja tee kokeilukihara, jotta osaat määrittää itsellesi oikean osion koon, pyöriytyssuunnan ja lämpötilan.
- Kun kiharrat hiustesi etuosioita, kiharra ne kasvoista pois päin, jotta kasvot saavat kehyksen. Teet tämän asettamalla pyöriytyssuunnan seuraavasti:

Jos olet oikeakätinen (pidät muotoilijaa oikeassa kädessä)	
Pyöriytyssuunta	
Jos olet vasenkätinen (pidät muotoilijaa vasemmassa kädessä)	
Pyöriytyssuunta	

- Saat vieläkin luonnollisemman lopputuloksen, kun vaihtelet kiharrussuuntaa lopuissa hiuksissasi.

Kiharoiden luominen

- Pidä hiusosiota suorana, liu'uta osio sauvan aukkoon siten, että muotoilija on lähellä hiusosion tyvää (kuva A).
- Vapauta hiusosio ja paina pyörimisvipua ja vapauta se. Tämä pyörittää sauvaa kiharrussuunnan valitsimella valittuun suuntaan (kuva B).
- Liu'uta muotoilijaa alaspäin kohti hiusten latvoja pysähtymättä säilyttäen nopeuden tasaisena (kuva C) Jos luulet liu'uttavasi hitaasti, liu'uta vieläkin hitaammin!
- Toista tämä pään ympäri luodaksesi haluamasi määrän kiharoita.
- Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilua.

Lisäät kireyttä ja hallintaa

- Ota vapaalla kädelläsi kevyesti kiinni viileästä kärjestä, kun liu'utat.
- Pitkissä hiuksissa voit painaa ja vapauttaa pyörimisvivun toisen kerran osion puolivälissä.

PUHDISTUS JA HOITO**Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.**

- Sammuta laite käytön jälkeen pitämällä virtakytkintä (⏻) painettuna, irrota laite sitten sähkövirrasta.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- ⚠ Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricitista.
- Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Coloque sempre o aparelho sobre a base, se fornecida, numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Nunca deixe o aparelho desacompanhado quando estiver ligado à corrente elétrica.

- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- CUIDADO: Retire sempre o aparelho da bolsa/estojo de armazenamento enquanto não estiver quente e deixe-o arrefecer completamente antes de o voltar a guardar.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

PEÇAS

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Placas revestidas a cerâmica avançada | 7. Alavanca de rotação |
| 2. Cilindro rotativo dividido | 8. Ponta fria |
| 3. Orifícios de entrada de ar | 9. Seletor de direção de caracóis |
| 4. Orifícios de saída de ar | Controlos: |
| 5. Visor | ⏻ Botão ligar/desligar |
| 6. Cabo giratório | +/- Controlo de temperatura |

PT

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Aquecimento rápido: pronto em 15 segundos.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Ligue a ficha do alisador à fonte de alimentação.
2. Prima o botão (⏻) para ligar.
3. Selecione a temperatura adequada ao seu cabelo e o caracol que pretende criar através do botão de controlo de temperatura +/- situado na lateral do modelador. A temperatura selecionada é apresentada no visor.
4. Quando o modelador estiver pronto a usar e a temperatura selecionada tiver sido atingida, o visor deixará de piscar.

Tecnologia de ar iónico

- O ar flui sempre através dos orifícios de ventilação na parte exterior do cilindro, distribuindo milhões de iões para ajudar a eliminar a estática e arrefecer instantaneamente o seu cabelo a fim de fixar os caracóis e obter resultados duradouros.

NOTA: a ventoinha produzirá um ruído quando estiver a funcionar.

Seleção da temperatura

- O tipo de caracóis criados depende da posição de calor e do tamanho da secção de cabelo que selecionar. Veja o guia abaixo sobre como conseguir diferentes looks, que podem variar consoante o seu tipo de cabelo.

Modelar	Ondas soltas		Caracóis suaves		Caracóis flexíveis	
Posição de calor	160°C		185°C		210°C	
Largura da secção	6 cm		4 cm		2 cm	

Direção de rotação

- Selecione a direção dos caracóis desejada utilizando o seletor de direção de caracóis.

	Para rodar o cilindro para a direita
	Para rodar o cilindro para a esquerda

DICAS DE MODELAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- Para proteção adicional, utilize um spray de proteção de calor.
- Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- Comece com uma temperatura mais baixa, com uma pequena secção e experimente enrolar primeiro para determinar o tamanho da secção, o sentido de rotação e a temperatura ideais para si.
- Quando enrolar as secções frontais do seu cabelo, enrole-as na direção oposta ao seu rosto para o enquadrar. Para tal, defina o sentido de rotação da seguinte forma:

Se for destro (segura o modelador com a mão direita)	
Direção de rotação	
Se for canhoto (segura o modelador com a mão esquerda)	
Direção de rotação	

- Para um resultado ainda mais natural, alterne a direção dos caracóis no resto do seu cabelo.

Criar caracóis

- Segurando uma secção de cabelo esticado, deslize a secção para dentro da abertura do cilindro dividido, de modo a que o modelador fique perto da parte superior da secção de cabelo (Fig. A).

2. Liberte a secção de cabelo e, em seguida, prima firmemente e solte a alavanca de rotação. Isto fará rodar o cilindro na direção selecionada com o seletor de direção de caracóis (Fig. B).
3. Deslize lentamente o modelador para baixo em direção à extremidade do cabelo sem parar, mantendo a velocidade constante (Fig. C). Se acha que está a deslizar lentamente, faça-o ainda mais devagar!
4. Repita esta operação em volta de toda a cabeça para criar os caracóis que pretender.
5. Permita que o cabelo arrefeça antes de pentear.

Para maior tensão e controlo

1. Segure ligeiramente a ponta fria com a mão livre enquanto desliza.
2. Para cabelos mais compridos, prima e liberte a alavanca de rotação uma segunda vez, a meio da secção.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

- Após a utilização, prima longamente o botão ligar/desligar (⏻) para desligar e, em seguida, retire a ficha da tomada elétrica.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ⚠ Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Nebezpečenstvo popálenia. Nenechávajte prístroj v dosahu malých detí, najmä počas používania a kým nevychladne.
- Vždy umiestnite prístroj s podstavcom, ak nejaký má, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napätia.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.

- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- **POZOR:** Prístroj vždy pred jeho zahriatím vyberte z puzdra na skladovanie/ochranného obalu a pred jeho umiestnením späť ho nechajte úplne vychladnúť.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

CZĘŚCI

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Žehliace plochy so zdokonaleným keramickým povrchom | 7. Rotačná páčka |
| 2. Rotačný valec | 8. Studený koniec |
| 3. Nasávací otvor | 9. Prepínač smeru kučier |
| 4. Výstupné otvory | Ovládače: |
| 5. Displej | ⏻ Tlačidlo on (zapnuté)/off (vypnuté) |
| 6. Otočný kábel | +/- Ovládanie teploty |

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Rýchle zahriatie – pripravená za 15 sekúnd.
- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý
- Celosvetové napätie: pre použitie doma i v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty líšiť.

SK

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1. Zapojte žehličku do elektriny.
2. Na zapnutie stlačte tlačidlo (⏻).
3. Vhodnú teplotu pre vaše vlasy a požadované kučery zvolte pomocou tlačidla ovládania teploty +/- na bočnej strane stylera. Zvolená teplota sa zobrazí na displeji.
4. Keď je styler pripravený na použitie a bola dosiahnutá zvolená teplota, displej prestane blikať.

Ionizačná technológia

- Počas celej doby prúdi vzduch cez výstupné otvory na vonkajšej strane valca a distribuuje milióny iónov, ktoré pomáhajú eliminovať statickú elektrinu a okamžite ochladzujú vlasy, aby sa tak zafixovali dlhotrvajúce a hladké kučery.

POZNÁMKA: Ventilátor počas prevádzky vydáva zvuk.

Výber teploty

- Typ vytvorených kučier závisí od nastavenia teploty a veľkosti zvoleného prameňa vlasov. Pozrite si nižšie uvedený návod na vytvorenie rôznych vzhľadov, ktoré sa môžu líšiť v závislosti od typu vašich vlasov.

Štýl	Voľné vlny		Jemné kučery		Objemné kučery	
Nastavenie teploty	160°C		185°C		210°C	
Šírka prameňa vlasov	6 cm		4 cm		2 cm	

Smer rotácie

- Vyberte požadovaný smer natáčania vlasov pomocou prepínača smeru kučier.

	Rotácia valca v smere hodinových ručičiek
	Rotácia valca proti smeru hodinových ručičiek

TIPY NA ÚPRAVU ÚČESU

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
- Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- Pre ochranu navyše použite sprej na ochranu pred teplom.
- Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- Začnite pri nižšej teplote s malým prameňom vlasov a najprv si vytvorenie kučery vyskúšajte, aby ste určili ideálnu veľkosť prameňa, smer rotácie a teplotu.
- Pri natáčaní predných prameňov vlasov ich natáčajte smerom od tváre, aby ste ju tým orámovali. Na tento účel nastavte smer rotácie takto :

Ak ste pravák (držíte styler v pravej ruke)	
Smer rotácie	
Ak ste ľavák (držíte styler v ľavej ruke)	
Smer rotácie	

- Ak chcete dosiahnuť prirodzenejší výsledok, pri úprave zvyšnej časti vlasov striedajte smer natáčania.

Vytvorenie kučier

1. Natiahnite prameň vlasov a zasuňte ho do štrbiny valca tak, aby sa styler nachádzal v hornej časti prameňa vlasov (obr. A).
2. Uvoľnite prameň vlasov a potom pevne stlačte a uvoľnite rotačnú páčku. Tým sa valec otočí v smere zvolenom pomocou prepínača smeru kučier (obr. B).
3. Pomaly prejdite stylerom smerom nadol ku koncu vlasov konštantnou rýchlosťou a bez zastavenia (obr. C). Ak sa vám zdá, že postupujete pomaly, postupujte ešte pomalšie!
4. Postup opakujte okolo hlavy, aby ste vytvorili požadované množstvo kučier.
5. Pred ďalšou úpravou nechajte vlasy vychladnúť.

Na dosiahnutie väčšieho napätia a lepšieho ovládania

1. Pri prechádzaní vlasmi zľahka uchopte studený koniec voľnou rukou.
2. V prípade dlhších vlasov stlačte a uvoľnite rotačnú páčku druhýkrát v strede prameňa.

ČISTENIE A ÚDRŽBA**Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.**

- Po použití stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia (⏻), aby ste spotrebič vyplli, a potom ho odpojte zo zásuvky.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

RECYKLÁCIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické prístroje a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⚠ Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména při používání a chlazení.
- Spotřebič vždy uložte na jeho stojan (je-li k dispozici) na horkuvzdorný, stabilní rovný povrch.
- Když je spotřebič zapojený do elektřiny, nenechávejte ho nikdy bez dozoru.
- Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu značky Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.

- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauslaval a neomotávejte ho kolem stroju Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- VAROVÁNÍ: Přístroj vždy před jeho zahřátím vyjměte ze skladovacího pouzdra/ochranného obalu a před jeho umístěním zpět ho nechte plně vychladnout.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

ČÁSTI

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Destičky se zdokonaleným keramickým povrchem | 7. Rotační páčka |
| 2. Rotační dělená kulma | 8. Studená špička |
| 3. Sací otvor | 9. Volič směru navijení |
| 4. Výdechové otvory | Ovládání: |
| 5. Displej | ⏻ Tlačítko on/off (zap/vyp) |
| 6. Otočná šňůra | +/- Regulátor teploty |

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Rychlé zahřátí – připravena během 15 vteřin.
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120V se mohou doba a teploty lišit.



INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

1. Žehličku na vlasy zapojte do sítě.
2. Přístroj zapnete stisknutím tlačítka (⏻).
3. Pomocí tlačítka regulace teploty +/- umístěného na boku styleru zvolte teplotu vhodnou pro vaše vlasy a lokny, které chcete vytvořit. Zvolená teplota se zobrazí na displeji.
4. Až bude styler připraven k použití a bude dosaženo zvolené teploty, displej přestane blikat.

Technologie iontového vzduchu

- Po celou dobu otvory na vnější straně kulmy proudí vzduch nasycený miliony iontů, který pomáhá eliminovat statickou elektřinu a okamžitě vlasy ochlazuje, aby se dlouhotrvající hladké lokny co nejlépe zafixovaly.

POZNÁMKA: Uslyšíte, jak se točí ventilátor.

Volba teploty

- Tvar vytvořených loken závisí na zvoleném nastavení teploty a velikosti pramenů. Viz níže uvedený návod, jak dosáhnout různých vzhledů, které se mohou lišit v závislosti na typu vašich vlasů.

Styl	Volné vlny		Jemné lokny		Výrazné lokny	
Nastavení teploty	160°C		185°C		210°C	
Šířka pramene	6 cm		4 cm		2 cm	

Směr otáčení

- Pomocí voliče směru navijení zvolte, jakým směrem se má kulma otáčet.

	Otáčení kulmy po směru hodinových ručiček
	Otáčení kulmy proti směru hodinových ručiček

TIPY PRO STYLING

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámočků.
- Oddělte vlasy, které chcete upravit prioritně. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- Pro speciální ochranu používejte ochranný sprej proti přehřátí.
- Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte přístroj.
- Začněte při nižší teplotě s menším pramenem. Na první lokně si vyzkoušejte, jaká má být ideální velikost pramene, směr otáčení a teplota.
- Při kulmování pramenů na přední části hlavy se kulma musí otáčet pryč od obličeje, abyste ho orámovali. Pro tento účel nastavte směr otáčení následovně:

Jste-li praváci (styler držíte v pravé ruce).	
Směr otáčení	
Jste-li leváci (styler držíte v levé ruce).	
Směr otáčení	

- Pro ještě přirozenější výsledek směr navijení na zbytku vlasů střídejte.

Utváření loken

- Pramen vlasů uchopte tak, aby byl propnutý, a vsuňte ho do otvoru dělené kulmy. Styler by se měl nacházet u horní části pramene (obr. A).
- Pramen vlasů uvolněte a poté pevně stiskněte a uvolněte rotační páčku. Kulma se začne točit ve směru, který jste zvolili pomocí voliče směru navijení (obr. B).
- Stylerem pomalu pohybujte směrem dolů ke konečkům vlasů, a to bez zastavení, a udržujte konstantní rychlost (obr. C). Pokud máte pocit, že po vlasech sjíždíte příliš pomalu, ještě více zvolněte!
- Tento postup opakujte po celé hlavě, a vytvořte tolik loken, kolik si přejete.
- Nechte vlasy před dalším stylingem vychladnout.

Pro lepší propnutí a lepší kontrolu

1. Při sjíždění po vlasech volnou rukou lehce uchopte styler za chladný konec.
2. U delších vlasů rotační páčku stiskněte a uvolněte ještě jednou, a to v polovině pramene.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA**Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.**

- Po použití stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (⏻), čímž se přístroj vypne, a poté přístroj vypojte ze sítě.
- Otřete všechny plochy vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

RECYKLACE

Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Ryzyko oparzeń. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie w trakcie użytkowania i podczas stygnięcia.
- Zawsze kładź urządzenie na podstawce, jeśli taka jest, albo na jakiejś żaroodpornej, stabilnej płaskiej powierzchni.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.

- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- OSTROŻNIE: Przed użyciem należy zawsze wyjąć urządzenie z pokrowca i pozostawić je do całkowitego ochłodzenia przed ponownym włożeniem
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Płytki z powłoką Advanced Ceramic | 7. Dźwignia obrotu |
| 2. Obrotowy dzielony cylinder | 8. Nienagrzewająca się końcówka |
| 3. Otwór wlotu powietrza | 9. Przełącznik kierunku kręcenia loków |
| 4. Otwory wylotowe powietrza | Regulacja: |
| 5. Wyświetlacz | ⏻ Przycisk Wł/Wył |
| 6. Obrotowy przewód sieciowy | +/- Regulacja temperatury |

OPIS PRODUKTU

- Szybkie nagrzewanie - gotowa do użycia w 15 sekund.
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podłącz prostownicę do sieci elektrycznej.
2. Naciśnij przycisk (⏻), aby włączyć urządzenie.
3. Wybierz odpowiednią temperaturę dla swoich włosów i loków, jakie chcesz uzyskać za pomocą przycisku regulacji temperatury +/- na boku lokówki. Wybrana temperatura zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
4. Gdy lokówka jest gotowa do użycia, a wybrana temperatura została osiągnięta, wyświetlacz przestanie migać.

Technologia jonizacji powietrza

- Przez cały czas powietrze przepływa przez otwory wentylacyjne na zewnątrz cylindra, rozprowadzając miliony jonów, aby wyeliminować elektryzowanie się włosów i szybko je schłodzić, utrwalając długotrwale, gładkie loki.

UWAGA: Podczas pracy wentylator emituje hałas.

Wybór temperatury

- Rodzaj tworzonych loków zależy od ustawienia temperatury i wybranego pasma włosów. Zobacz poniższy przewodnik, jak uzyskać różne stylizacje, które mogą się różnić w zależności od rodzaju włosów.

Stylizacja	Luźne fale		Miękkie loki		Sprężyste loki	
Ustawienie temperatury	160°C		185°C		210°C	
Szerokość pasma	6 cm		4 cm		2 cm	

Kierunek kręcenia

- Wybierz żądany kierunek kręcenia loków za pomocą przełącznika kierunku kręcenia loków.

	Aby cylinder obracał się zgodnie z ruchem wskazówek zegara
	Aby cylinder obracał się w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STYLIZACJI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliższe skóry.
- Dla dodatkowego zabezpieczenia stosuj środek chroniący przed wysoką temperaturą.
- Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- Rozpocznij od niższej temperatury z małym pasemkiem i najpierw wypróbuj eksperymentalne kręcenie, aby określić idealną dla siebie wielkość pasma, kierunek obrotów i temperaturę.
- Podczas kręcenia przednich pasm włosów, aby je uformować kręć je w kierunku od twarzy. Aby to zrobić, ustaw kierunek obrotów w następujący sposób:

Jeśli jesteś praworęczna (trzymasz lokówkę w prawej ręce)	
Kierunek obrotów	
Jeśli jesteś leworęczna (trzymasz lokówkę w lewej ręce)	
Kierunek obrotów	

- Aby uzyskać jeszcze bardziej naturalny efekt, na reszcie włosów zmień kierunek kręcenia.

Tworzenie loków

- Przytrzymując pasmo wyprostowanych włosów, wsuń je do otworu dzielonego cylindra, tak aby lokówka znajdowała się blisko górnej części pasma włosów (rys. A).
- Poluzuj pasmo włosów, a następnie mocno naciśnij i zwolnij dźwignię obrotu. Spowoduje to obrót cylindra w kierunku wybranym przy pomocy przełącznika kierunku kręcenia (rys. B).
- Powoli przesuwaj lokówkę w dół w kierunku zakończeń włosów bez zatrzymywania, utrzymując stałą prędkość (rys. C). Jeśli wydaje Ci się, że przesuwasz włosy powoli, zrób to jeszcze wolniej!
- Powtarzaj tę czynność wokół głowy, tworząc dowolną ilość loków.
- Przed dalszą stylizacją, pozwól włosom ostygnąć.

Dla dodatkowego naciągnięcia i lepszej kontroli

1. Podczas przesuwania lekko chwyć chłodną końcówkę wolną ręką
2. W przypadku dłuższych włosów naciśnij i zwolnij dźwignię obrotu po raz drugi, w połowie pasma.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA**Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.**

- Po użyciu naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (⏻), aby wyłączyć urządzenie, a następnie odłącz je od zasilania.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

RECYKLING

Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- ⚠ Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Égésveszély! A készüléket kisgyermek által el nem érhető helyen tartsa, különösen annak használata közben, illetve amíg az le nem hűl.
- A készüléket mindig annak tartójával, ha van ilyen, tegye rá egy hőálló, stabil, egyenes felületre.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.

- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- FIGYELMEZTETÉS: használat (felmelegedés) előtt kérjük vegye ki a készüléket a tartó táskából / tokból, illetve használat után várja meg amíg a készülék lehűl, és úgy helyezze vissza azt.
- A készülék nem fodrázati vagy egyéb professzionális használatra készült.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1. Speciális kerámia bevonatú lemezek | 7. Forgatókar |
| 2. Forgó kinyitható szár | 8. Hideg vég |
| 3. Légbevezető szellőző | 9. Göndörítési irányválasztó |
| 4. Légekivezető szellőzők | Vezérlés: |
| 5. Kijelző | ⏻ Be-/kikapcsoló gomb |
| 6. Körbeforgó vezeték | +/- Hőmérséklet-szabályozó |

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Gyors bemelegedés – 15 másodperc alatt kész.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percre nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek elérhetnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. Csatlakoztassa a hajformázót a hálózathoz.
2. Nyomja meg a (⏻) gombot a bekapcsoláshoz.
3. Válassza ki a megfelelő hőmérsékletet hajának és a kialakítani kívánt tincseknek megfelelően a hajformázó oldalán lévő +/- hőmérséklet-szabályozó gombbal. A kiválasztott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn.
4. Amikor a hajformázó eléri a kiválasztott hőmérsékletet és használatra kész, a kijelző villogása megáll.

Ionos levegő technológia

- A levegő a szár külső oldalán lévő szellőzőkön áramlik keresztül, és ionok millióit osztja el, amelyek segítenek csökkenteni a statikus hatást és azonnal hűtik a hajat a hosszan tartó, göndör tincsek érdekében.

MEGJEGYZÉS: A ventilátor használat közben zajt bocsát ki.

Hőmérséklet-kiválasztás

- A fűtők minősége a kiválasztott hőmérséklet-beállítástól és a tincs méretétől függ. Tekintse meg az alábbi útmutatót a különböző stílusok elkészítéséről, viszont ezek az Ön adott hajtípusától is függenek.

Stílus	Laza hullámok	Lágy fürtök	Ugrálós fürtök
Hőbeállítás	160°C	185°C	210°C
Tincs szélessége	6 cm	4 cm	2 cm
			

Forgatási irány

- Válassza ki a tincs feltekerési irányát a göndörítési irányválasztóval.

	A szár forgatása az óramutató járásának megfelelően
	A szár forgatása az óramutató járásával ellentétesen

FORMÁZÁSI TIPPEK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- A fokozott védelem érdekében használjon hővédő permetet.
- A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- Először alacsonyabb hőmérsékleten, egy kisebb hajtincssel kezdje, majd végezzen néhány próbát az Ön számára ideális méret, forgatási irány és hőmérséklet meghatározásához.
- Amikor haja előlő részét göndöríti, akkor arcától ellentétes irányba göndörítse a tincseket, ezzel hangsúlyozva arcát. Ehhez a következőképpen állítsa be a forgatási irányt:

Ha jobb kezés (azaz a jobb kezében tartja a hajformázót)	
Forgatási irány	
Ha bal kezés (azaz a bal kezében tartja a hajformázót)	
Forgatási irány	

- A természetesebb hatás érdekében a haja többi részén felváltva alkalmazza a tincsek forgatási irányát.

Fürtök kialakítása

- Tartsa szorosan egy hajtincset, csúsztassa be a kinyitott szárbá úgy, hogy a formázó a hajtincs felső végénél legyen (A. ábra).
- Engedje el a hajtincset, majd határozottan nyomja meg és engedje el a forgatókart. Ezzel a göndörítési irányválasztóval kiválasztott irányba forgatja a szárat (B. ábra).
- Lassan csúsztassa a formázót lefelé a hajvégek irányába anélkül, hogy megállna, és közben tartson állandó sebességet (C. ábra). Ha úgy gondolja, lassan csúsztatja a készüléket, próbálja meg még lassabban csúsztatni!
- Ismételje ezt a fej körül végig a szükséges mennyiségű göndör tincs formázásához.
- A további formázás előtt várja meg, hogy a haj kihűljön.

A nagyobb feszesség és irányítás érdekében

1. Szabad kezével óvatosan fogja meg a készülék hideg csúcsát, miközben csúsztatja a készüléket.
2. Hosszabb haj esetén még egyszer nyomja meg a forgatókart lefelé a hajtincs felénél.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.**

- Használat után tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (⏻) a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a készüléket
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószeret vagy oldószeret.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ЩИПЦЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДЛЯ ВОЛОС

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- ⚠ Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- Опасность получения ожогов. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
- Обязательно устанавливайте прибор на его подставку (при наличии) на теплостойкой, устойчивой и плоской поверхности.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к источнику питания.

- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Всегда вытаскивайте прибор из чехла / рукава для хранения перед включением и дайте ему полностью остыть перед тем, как поместить его обратно.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Пластины из усовершенствованной керамики | 7. Рычаг вращения |
| 2. Вращающиеся разъемные щипцы | 8. Ненагревающийся наконечник |
| 3. Входное отверстие для воздуха | 9. Селектор направления завивки |
| 4. Выходные отверстия для воздуха | Элементы управления: |
| 5. Дисплей | ⏻ Кнопка «Вкл./Выкл.» |
| 6. Вращающийся шнур | +/- Регулировка температуры |

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Быстрый нагрев - готовность в течение 15 секунд.
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Подсоедините стайлер к сети питания.
2. Нажмите кнопку (⏻), чтобы включить прибор.
3. Выберите оптимальную температуру согласно вашему типу волос и стиль локона, который вы хотите создать, с помощью кнопки регулировки температуры +/- сбоку стайлера. На дисплее отобразится выбранная температура.
4. Когда стайлер будет готов к использованию и будет достигнута выбранная температура, дисплей перестанет мигать.

Технология ионизации воздуха

- Воздух постоянно поступает через вентиляционные отверстия на внешней стороне щипцов, распределяя миллионы ионов, которые помогают устранить статическое электричество и мгновенно охладить волосы, чтобы надолго зафиксировать гладкие локоны.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время работы вентилятор издает шум.

Выбор температуры

- Тип создаваемого локона зависит от настройки температуры и размера выбранной вами пряди волос. Ниже приведено руководство по созданию различных причесок, которые могут отличаться в зависимости от типа ваших волос.

Укладка	Распушенные завитки		Мягкие локоны		Упругие локоны	
Настройка температуры	160°C		185°C		210°C	
Ширина пряди волос	6 cm		4 cm		2 cm	

Направление завитки

- Выберите нужное направление завитки с помощью селектора направления завитки.

	Поверните щипцы по часовой стрелке
	Поверните щипцы против часовой стрелки

СОВЕТЫ ПО УКЛАДКЕ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- Для дополнительной защиты используйте теплозащитный спрей.
- Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- Начните с более низкой температуры и небольшого размера пряди, сначала попробуйте сделать экспериментальный завиток, чтобы определить идеальный для вас размер локона, направление вращения и температуру.
- При завитке передних прядей волос завивайте их в направлении от лица, чтобы подчеркнуть его. Для этого установите направление вращения следующим образом:

Если вы правша (вы держите стайлер в правой руке)	
Направление вращения	
Если вы левша (вы держите стайлер в левой руке)	
Направление вращения	

- Чтобы результат выглядел еще более естественно, чередуйте направление завивки по всей длине волос.

Формирование локонов

1. Удерживая прядь волос натянутыми, вставьте ее в отверстие разъемных щипцов так, чтобы стайлер находился вблизи верхней части пряди волос (Рис. А).
2. Отпустите прядь волос, затем сильно нажмите и отпустите рычаг вращения. Это приведет к вращению щипцов в направлении, выбранном с помощью селектора направления завивки (рис. В)
3. Медленно проведите стайлером вниз к концу волос, не останавливаясь, сохраняя постоянную скорость (Рис. С). Если вам кажется, что вы проводите медленно, двигайтесь еще медленнее!
4. Наматывайте волосы, создавая столько локонов, сколько необходимо.
5. Перед дальнейшей укладкой дайте волосам остыть.

Для создания дополнительного напряжения и контроля

1. Слегка придерживайте холодный наконечник свободной рукой во время скольжения.
2. Для более длинных волос нажмите и отпустите рычаг вращения второй раз, на полпути вниз пряди.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

- Чтобы выключить прибор после завершения работы, нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (⏻) и удерживайте ее нажатой, а затем отсоедините прибор от сети.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- ⚠️ Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma süreçlerinde çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihazı her zaman (varsa) standı ile birlikte ve ısıya dayanıklı, sabit, düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlı olduğu zamanlarda kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.

- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazın fişini ve elektrik kablосunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın kablосunu bükmemeyi veya dolaştırmamayı ya da cihazın etrafına sarmamayı. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisiye karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- DİKKAT: Cihazınızı ısıtmadan önce her zaman kutusundan/kılıfından çıkarın ve geri koymadan önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

PARÇALAR

- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. Gelişmiş Seramik kaplama plakalar | 7. Döndürme kolu |
| 2. Dönen ayrık gövde | 8. Soğuk uç |
| 3. Hava giriş deliği | 9. Kıvrıma yönü seçici |
| 4. Hava çıkış delikleri | Kumandalar: |
| 5. Ekran | ⏻ Açık/Kapalı düğmesi |
| 6. Döner kordon | +/- Sıcaklık kumandası |

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Hızlı ısınma - 15 saniye içinde kullanıma hazır.
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

1. Şekillendiricinizin fişini elektrik prizine takın.
2. Açmak için (⏻) düğmesine basın.
3. Şekillendiricinin yan tarafındaki +/- sıcaklık kumanda düğmesini kullanarak, saçınız ve oluşturmak istediğiniz bukle için uygun sıcaklığı seçin. Seçilen sıcaklık ekranda gösterilecektir.
4. Şekillendirici kullanıma hazır olduğunda ve seçilen sıcaklığa ulaşıldığında, ekranın yanıp sönmeyeceği duracaktır.

İyonik Hava Teknolojisi

- Her zaman, hava, statik elektriği ortadan kaldırmaya yardımcı olmak ve uzun ömürlü, kusursuz bukleleri sabitlemek amacıyla saçınızı anında soğutmak için havalandırma deliklerinden milyonlarca iyon dağıtarak gövdenin dışına üfler.

NOT: Fan çalışırken ses çıkaracaktır.

Sıcaklık Seçimi

- Oluşturulan bukle tipi, ısı ayarına ve seçtiğiniz saç tutamının boyutuna bağlıdır. Farklı görünümünün nasıl elde edileceği aşağıdaki kılavuzda verilmektedir; bu, saç tipinize bağlı olarak değişebilir.

Stil	Gevşek Dalgalar	Yumuşak Bukleler	Kabarık Bukleler
Isı Ayarı	160°C	185°C	210°C
Saç tutamı genişliği	6 cm	4 cm	2 cm
			

Dönüş Yönü

- Bukle yönü seçiciyi kullanarak istediğiniz kıvrım yönünü seçin.

	Gövdeyi saat yönünde döndürmek için
	Gövdeyi saat yönünün tersine döndürmek için

ŞEKILLENDİRME İPUÇLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- Ekstra koruma için, ısıdan koruyucu bir sprey kullanın.
- Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyni, cihazı kullanırken uygulamayın.
- Küçük bir tutam boyutu ile daha düşük bir sıcaklıkta başlayın ve sizin için ideal tutam boyutunu, dönüş yönünü ve sıcaklığı belirlemek için önce bir kıvrıma denemesi gerçekleştirin.
- Saçınızın ön kısımlarını kıvrırken, yüzünüzü çevrelemesi için yüzünüzden uzağa doğru kıvrın. Bunu yapmak için dönüş yönünü aşağıdaki gibi ayarlayın:

Sağ elinizi kullanıyorsanız (şekillendiriciyi sağ elinizde tutuyorsanız)	
Dönüş yönü	
Sol elinizi kullanıyorsanız (şekillendiriciyi sol elinizde tutuyorsanız)	
Dönüş yönü	

- Daha da doğal görünen bir sonuç için, saçınızın geri kalan kısmında kıvrılma yönünü değiştirin.

Bukleler oluşturma

- Seçilen saç tutamını kavrayın ve şekillendirici saç tutamının üst kısmına yakın olacak şekilde, tutamı ayırık şekilde duran gövdenin açıklığına kaydırın (Şekil A).
- Saç tutamını serbest bırakın, ardından döndürme koluna sıkıca basın ve bırakın. Bu işlem, gövdeyi, bukle yönü seçicisi ile seçilen yönde döndürecek (Şekil B)
- Hızı sabit tutarak, şekillendiriciyi hiç duraklamadan saçınızın ucuna doğru yavaşça aşağı yönde kaydırın (Şekil C). Yavaşça kaydırıldığını düşünüyorsanız, daha da yavaşlayın!
- İstediğiniz kadar bukle oluşturmak için bu işlemi başın etrafında tekrarlayın.
- Saçı şekillendirmeden önce soğumasını bekleyin.

Daha fazla gerginlik ve kontrol için

1. Kaydırırken boştaki elinizle soğuk ucu hafifçe kavrayın.
2. Daha uzun saçlarda, saç tutamının yarısında döndürme koluna ikinci kez basın ve bırakın.

TEMİZLİK VE BAKIM**Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.**

- Kullandıktan sonra, kapatmak için açma/kapama (⏻) düğmesine basın ve basılı tutun, ardından cihazın fişini çekin.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

GERİ DÖNÜŞÜM

Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- ⚠ **Atenție:** Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereți sfatul unui electrician.
- Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în special pe durata folosirii și în timpul răcirii.
- Așezați întotdeauna aparatul în suportul său, dacă există, sau pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
- Nu plecați niciodată de lângă aparat atunci când este conectat la priză.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.

- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu întoarceți sau nu înnotați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- **ATENȚIE:** Scoateți întotdeauna aparatul din husa de depozitare înainte de a îl porni și permiteți ca acesta să se răcească înainte de a îl pune înapoi.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

PĂRȚI COMPONENTE

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Plăci cu înveliș din ceramică avansată | 7. Mâner de rotire |
| 2. Cilindru împărțit rotativ | 8. Vârf rece |
| 3. Orificiu de intrare a aerului | 9. Selector de direcție a buclelor |
| 4. Orificii de ieșire a aerului | Comenzi: |
| 5. Afișaj | ⏻ Buton Pornire/Oprire |
| 6. Cablu răsucibil | +/- Controlul temperaturii |

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Încălzire rapidă în 15 de secunde.
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Puneți placa de îndreptat părul în priză.
2. Apăsați butonul (⏻) pentru a porni.
3. Selectați temperatura potrivită pentru părul dvs. și tipul de buclă pe care doriți să o creați folosind butonul de control al temperaturii +/- de pe partea laterală a aparatului de coafat. Temperatura selectată va fi afișată pe ecran.
4. Când aparatul de coafat este gata de utilizare și temperatura selectată a fost atinsă, ecranul va înceta să clipească.

Tehnologie cu aer ionic

- Aerul trece în permanență prin orificiile de pe exteriorul cilindrului, distribuind milioane de ioni pentru a elimina electricitatea statică și a răci instantaneu părul, fixând buclele netede și de lungă durată.

NOTĂ: ventilatorul va produce un zgomot în timpul funcționării.

Selectarea temperaturii

- Tipul de buclă creat depinde de setarea de temperatură și de dimensiunea secțiunii de păr pe care o selectați. Consultați ghidul de mai jos pentru a obține diferite aspecte; acestea pot varia în funcție de tipul de păr.

Stil	Bucle mari		Bucle moi		Bucle elastice	
Setare de temperatură	160°C		185°C		210°C	
Lățimea secțiunii	6 cm		4 cm		2 cm	

Direcție de rotire

- Selectați direcția dorită a buclei folosind selectorul de direcție a buclei.

	Pentru a roti cilindrul înspre dreapta
	Pentru a roti cilindrul înspre stânga

SFATURI DE COAFARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descălcit.
- Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- Pentru un plus de protecție, folosiți un spray pentru protecție la căldură.
- Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
- Începeți cu o temperatură mai mică și cu o secțiune mică și încercați o buclă pentru a determina dimensiunea ideală a secțiunii, direcția de rotire și temperatura potrivită pentru dvs.
- Când undulați secțiunile din față ale părului, undulați-le în direcția opusă feței pentru a o contura. Pentru aceasta, setați direcția de rotire astfel:

Dacă sunteți dreptaci (țineți aparatul de coafat în mâna dreaptă)	
Direcția de rotire	
Dacă sunteți stângaci (țineți aparatul de coafat în mâna stângă)	
Direcția de rotire	

- Pentru un rezultat și mai natural, alternați direcția buclelor pe restul părului.

Crearea buclelor

1. Ținând o secțiune de păr întinsă, introduceți secțiunea în deschiderea cilindrului astfel încât aparatul de coafat să fie aproape de partea superioară a secțiunii de păr (Fig. A).
2. Eliberați secțiunea de păr, apoi apăsați ferm și eliberați maneta de rotire. Acest lucru va face ca cilindrul să se rotească în direcția selectată cu selectorul de direcție a buclelor (Fig. B).
3. Glisați lent aparatul de coafat în jos către vârful părului, fără a vă opri, menținând o viteză constantă (Fig. C). Dacă considerați că glisați prea încet, faceți-o și mai încet!
4. Repetați procedura pentru toate șuvițele, pentru a crea câte bucle doriți.
5. Lăsați părul să se răcească înainte de a continua coafarea.

Pentru tensiune și control suplimentare

1. În timp ce glisați, prindeți ușor vârful rece cu mâna liberă.
2. Pentru părul mai lung, apăsați și eliberați maneta de rotire a doua oară, la jumătatea secțiunii.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.**

- După utilizare, apăsați lung butonul de pornire/oprire (⏻) pentru a opri aparatul, apoi deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

RECICLAREA

Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⚠ Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, πάνω σε θερμοανθετική, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκισή του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Να αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από τη θήκη / τσάντα αποθήκευσης πριν την ενεργοποιήσετε. Αφήστε την να κρυώσει πλήρως πριν την τοποθετήσετε ξανά στη θήκη / τσάντα αποθήκευσης.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Προηγμένες πλάκες με κεραμική επίστρωση | 7. Μοχλός περιστροφής |
| 2. Περιστρεφόμενος κύλινδρος διαχωρισμού | 8. Κρύο άκρο |
| 3. Στόμιο εισόδου αέρα | 9. Επιλογέας κατεύθυνσης μπούκλας |
| 4. Στόμια εξόδου αέρα | Χειριστήρια: |
| 5. Οθόνη ενδείξεων | ψ Κουμπί λειτουργίας |
| 6. Περιστρεφόμενο καλώδιο | +/- Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας |

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Γρήγορη θέρμανση - ετοιμότητα χρήσης σε 15 δευτερόλεπτα.
- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα ρεύματος.
2. Πατήστε το κουμπί (ψ) για ενεργοποίηση.
3. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τα μαλλιά σας και για τις μπούκλες που θέλετε να δημιουργήσετε, χρησιμοποιώντας το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας +/- στο πλάι της συσκευής. Η επιλεγμένη θερμοκρασία θα εμφανίζεται στην οθόνη.
4. Όταν η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση και η επιλεγμένη θερμοκρασία έχει επιτευχθεί, η ένδειξη στην οθόνη θα σταματήσει να αναβοσβήνει.



Τεχνολογία αέρα με ιόντα

- Πάντα ρέει αέρας μέσω των στομιών που βρίσκονται στο εξωτερικό του κυλίνδρου, διανέμοντας εκατομμύρια ιόντων ώστε να μειώνεται το στατικό φορτίο και να κρυνώνουν τα μαλλιά στιγμιαία, με αποτέλεσμα να κλειδώνουν απαλές μπούκλες μεγάλης διάρκειας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ανεμιστήρας θα παράγει κάποιο θόρυβο όταν λειτουργεί.

Επιλογή θερμοκρασίας

- Ο τύπος της μπούκλας που θα δημιουργηθεί εξαρτάται από τη ρύθμιση της θερμότητας και από το μέγεθος της τούφας που επιλέγετε. Δείτε την οδηγό παρακάτω για το πώς να επιτύχετε διάφορες εμφανίσεις. Αυτό μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας.

Στυλ	Χαλαρά κυματιστά μαλλιά		Απαλές μπούκλες		Ζωηρές μπούκλες	
Ρύθμιση θερμότητας	160°C		185°C		210°C	
Πλάτος τούφας	6 cm		4 cm		2 cm	

Κατεύθυνση περιστροφής

- Επιλέξτε την επιθυμητή κατεύθυνση μπούκλας, χρησιμοποιώντας τον επιλογέα κατεύθυνσης μπούκλας.

	Για περιστροφή του κυλίνδρου προς τα δεξιά
	Για περιστροφή του κυλίνδρου προς τα αριστερά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΤΕΝΙΣΜΑΤΟΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε ότι τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- Για επιπρόσθετη προστασία, χρησιμοποιήστε ένα σπρέι προστασίας από τη θερμότητα.
- Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- Ξεκινήστε σε μια χαμηλότερη θερμοκρασία με ένα μικρό μέγεθος τούφας και δοκιμάστε πειραματικά την μπούκλα πρώτα ώστε να προσδιορίσετε το ιδανικό μέγεθος τούφας, την κατεύθυνση περιστροφής και τη θερμοκρασία που θέλετε.
- Για να δημιουργήσετε μπούκλες στις μπροστινές τούφες των μαλλιών σας, επιλέξτε κατεύθυνση από το πρόσωπο προς τα έξω για να το πλαισιώσετε. Για να το κάνετε αυτό, ρυθμίστε την κατεύθυνση περιστροφής ως εξής:

Εάν είστε δεξιόχειρας (κρατάτε τη συσκευή στο δεξί σας χέρι)	
Κατεύθυνση περιστροφής	
Εάν είστε αριστερόχειρας (κρατάτε τη συσκευή στο αριστερό σας χέρι)	
Κατεύθυνση περιστροφής	

- Για ένα αποτέλεσμα που φαίνεται πιο φυσικό, αλλάξτε την κατεύθυνση της μπούκλας στα υπόλοιπα μαλλιά σας.

Δημιουργία μπούκλας

1. Κρατώντας μια τούφα τεντωμένη, περάστε την μέσα από το άνοιγμα του κυλίνδρου διαχωρισμού έτσι, ώστε η συσκευή να βρίσκεται κοντά στην κορυφή της τούφας (Εικ. Α).
2. Ελευθερώστε την τούφα και έπειτα πιέστε σταθερά και ελευθερώστε τον μοχλό περιστροφής. Έτσι, ο κύλινδρος θα περιστραφεί προς την κατεύθυνση που έχετε επιλέξει με τον επιλογέα κατεύθυνσης μπούκλας (Εικ. Β)
3. Περάστε αργά τη συσκευή προς τα κάτω προς τις άκρες των μαλλιών χωρίς να σταματάτε, διατηρώντας μια σταθερή ταχύτητα (Εικ. C). Εάν πιστεύετε ότι το κάνετε αργά, προχωρήστε ακόμη πιο αργά!
4. Επαναλάβετε σε όλο το κεφάλι για να δημιουργήσετε όσες μπούκλες θέλετε.
5. Περιμένετε να κρυώσουν τα μαλλιά πριν συνεχίσετε με το φορμάρισμα.

Για περισσότερη ένταση και έλεγχο

1. Πιάστε ελαφρά την ψυχή μύτη με το ελεύθερο χέρι σας καθώς μετακινείτε τη συσκευή.
2. Εάν έχετε πιο μακριά μαλλιά, πατήστε και ελευθερώστε τον μοχλό περιστροφής δεύτερη φορά, όταν φθάσετε στη μέση του μήκους της τούφας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

- Μετά από τη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί on/off (ϕ) για απενεργοποίηση και έπειτα αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξυστικά καθαριστικά ή διαλύτες.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισωμούνται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- ⚠ Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljistično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinstalaterja.
- Nevarnost opeklin. Napravo hranite nedosegljivo mlajšim otrokom, še posebej med uporabo in med ohlajanjem.
- To napravo vedno uporabljajte z njenim stojalom, in če obstaja, na toplotno odporni stabilni in ravni površini.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Kabla ne ovijajte in ga ne ovijajte okrog naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- POZOR: Pred segrevanjem napravo vedno odstranite iz vreče za shranjevanje in jo pustite, da se popolnoma ohladi, preden jo ponovno shranite v vrečko.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELI

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Plošče prevlečene z napredno keramiko | 7. Ročica za vrtenje |
| 2. Vrteči se deljeni valj | 8. Lučka kazalnika pripravljenosti |
| 3. Zračnik dovoda zraka | 9. Izbirnik smeri kodranja |
| 4. Zračniki odvoda zraka | Upravljalni elementi |
| 5. Zaslon | ⬇ Gumb za vklop/izklop |
| 6. Vrtljivi kabel | +/- Nastavitev temperature |

LASTNOSTI IZDELKA

- Hitro segrevanje – pripravljeno v 15 sekundah.
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremenijo.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Oblikovalnik povežite z električnim omrežjem.
2. Pritisnite gumb (⬇), da ga vklopite.
3. S tipkama +/- na strani oblikovalnika izberite primerno temperaturo za svoje lase in zelene kodre. Izbrana temperatura bo prikazana na prikazovalniku.
4. Ko je oblikovalnik pripravljen za uporabo in je dosežena izbrana temperatura, prikazovalnik preneha utripati.

Tehnologija ionskega zraka

- Zrak ves čas teče skozi zračnike na zunanosti valja in se po njem porazdeli na milijone ionov, ki pomagajo odpraviti statično elektriko ter takoj ohladijo vaše lase in tako utrdijo trajne gladke kodre.

OPOMBA: Med delovanjem se sliši ventilator.

Izbira temperature

- Vrsta kodrov je odvisna od izbrane nastavitve ogrevanja in velikosti pramena. Za različne sloge glejte spodnji vodnik, rezultati se lahko razlikujejo glede na vrsto las.

Slog	Ohlapni valovi		Mehki kodri		Prožni kodri	
Nastavitev ogrevanja	160°C		185°C		210°C	
Širina pramena	6 cm		4 cm		2 cm	

Smer vrtenja

- Z izbirnikom smeri kodranja izberite želeno smer kodranja.

	Vrtenje valja v desno
	Vrtenje valja v levo

NASVETI ZA OBLIKOVANJE

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- Za dodatno zaščito uporabite pršilo za toplotno zaščito.
- Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- Začnite pri nižji temperaturi z majhnim pramenom in preizkusite kodranje, da določite idealno velikost pramena, smer vrtenja ter temperaturo.
- Ko kodrate sprednje dele las, jih kodrajte stran od obraza, da naredite okvir. To naredite tako, da takole nastavite smer vrtenja:

Če oblikovalnik držite v desnici (ste desničar(-ka))	
Smer vrtenja	
Če oblikovalnik držite v levici (ste levičar(-ka))	
Smer vrtenja	

- Za še bolj naraven videz spreminjajte smer kodranja preostalih las.

Kodranje

- Napnite pramen las in ga potisnite v odprto deljenega valja, da je oblikovalnik blizu vrha pramena (sl. A).
- Sprostite pramen las in močno pritisnite ter sprostite vrtljivo ročico. S tem se cev zasuče v smer, ki ste jo izbrali z izbirnikom smeri kodranja (sl. B)
- Z oblikovalnikom s stalno hitrostjo in brez ustavljanja počasi drsite navzdol proti koncu las (sl. C). Tudi če mislite, da ste počasni, bodite še počasnejši!
- To ponavljajte okoli glave, da dosežete želeno nakodranost.
- Pred oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.

Za več napetosti in boljše obvladovanje

- Med drsenjem s prosto roko rahlo primite hladno konico.
- Za daljše lase pritisnite in spustite ročico za vrtenje še drugič, na polovici pramena.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

- Po uporabi pritisnite tipko za vklop/izklop (⏻), da izklopite napravo, in jo odklopite.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⚠ Upozorenje: Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Opasnost od opekline. Držite uređaj van dosega male djece, posebice tijekom uporabe i dok se hladi.
- Uvijek postavljajte uređaj sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
- Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.

- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- Nemojte uvrćati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- OPREZ: Prije grijanja uvijek izvadite aparat iz torbice za pohranu i pustite da se potpuno ohladi prije nego ga stavite natrag.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Grijaće ploče presvučene slojem poboljšane keramike | 7. Rotirajuća poluga |
| 2. Rotiranje razdjelnog kućišta | 8. Hladan vrh |
| 3. Otvor za ulaz zraka | 9. Odabir smjera kovrče |
| 4. Otvori za izlaz zraka | Regulatori: |
| 5. Zaslon | ⊖ Gumb za uključivanje/isključivanje |
| 6. Zakretni kabel | +/- Kontrola temperature |

OBILJEŽJA PROIZVODA

- Brzo zagrijavanje – spreman za 15 sekundi.
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

UPUTE ZA UPORABU

1. Uključite uređaj za oblikovanje u električnu mrežu.
2. Za uključivanje pritisnite gumb (⊖).
3. Odaberite odgovarajuću temperaturu za svoju kosu i kovrču koju želite napraviti s pomoću gumba za kontrolu temperature +/- na bočnoj strani svojeg uređaja za oblikovanje. Odabrana temperatura bit će prikazana na zaslonu.
4. Kad je uređaj za oblikovanje spreman za uporabu, i postignuta je odabrana temperatura, na zaslonu će prestati bljeskanje.

Tehnologija ioniziranog zraka

- Zrak uvijek prolazi kroz otvore na vanjskoj strani kućišta, distribuirajući milijune iona da bi pomogli ukloniti statički elektricitet i trenutačno rashladiti vašu kosu kako bi se učvrstile dugotrajne, glatke kovrče.

NAPOMENA: tijekom rada, ventilator će proizvoditi buku.

Odabir temperature

- Vrsta izrađene kovrče ovisi o postavci topline i odabranoj veličini pramena. U nastavku pogledajte upute za postizanje različitog izgleda koje se mogu razlikovati ovisno o vrsti kose.

Stil	Opušteni valovi	Meke kovrče	Elastične kovrče
Postavka topline	160°C	185°C	210°C
Širina pramena	6 cm	4 cm	2 cm
			

Smjer rotacije

- Odaberite željeni smjer kovrčanja s pomoću funkcije za odabir smjera kovrče.

	Za rotiranje kućišta u smjeru kazaljke na satu
	Za rotiranje kućišta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu

SAVJETI ZA OBLIKOVANJE

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščesljana.
- Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Za dodatnu zaštitu rabite raspršivač za zaštitu od topline.
- Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- Započnite na nižoj temperaturi s malim pramenom i prvo pokušajte napraviti probnu kovrču kako biste utvrdili svoju idealnu veličinu pramena i temperaturu.
- Tijekom kovrčanja prednjih pramenova svoje kose, kovrčajte ih u smjeru suprotnom od lica kako biste ga uokvirili. Da biste to učinili, postavite smjer rotacije na sljedeći način:

Ako ste dešnjak/dešnjakinja (ako držite uređaj za oblikovanje desnom rukom)	
Smjer rotacije	
Ako ste ljevak/ljevakinja (ako držite uređaj za oblikovanje lijevom rukom)	
Smjer rotacije	

- Za još prirodniji rezultat, mijenjajte smjer kovrčanja tijekom oblikovanja preostale svoje kose.

Izrada kovrči

1. Držeći pramen kose kako je naučeno, umetnite ga u otvor kućišta tako da uređaj za oblikovanje bude blizu gornjeg dijela pramena kose (sl. A).
2. Otpustite pramen kose, a zatim ga čvrsto pritisnite i otpustite rotirajuću polugu. To će zaokrenuti kućište u smjeru odabranom s pomoću funkcije za odabir smjera kovrče (sl. B)
3. Polako klizite uređajem za oblikovanje prema donjem dijelu svoje kose bez zaustavljanja i jednakom brzinom (sl. C). Ako mislite da klizite polako, budite još sporiji!
4. Ponovite postupak oko čitave glave da biste napravili željenu količinu kovrči.
5. Ostavite kosu da se ohladi prije daljnjeg oblikovanja.

Za dodatnu napetost i kontrolu

1. Dok klizite, slobodnom rukom lagano uhvatite hladan.
2. Za dužu kosu, pritisnite i otpustite rotirajuću polugu drugi put, na pola pramena.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

- Nakon uporabe, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje (⏻) da biste isključili uređaj, a zatim ga odspojite iz izvora napajanja.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

UPOZORENJE! Ovaj aparat je vruć. Držite van domašaja dece.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
-  Nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kada, tuševa ili umivaonika ili drugih posuda sa vodom.
- Kada se aparat koristi u kupatilu, iskopčajte ga nakon upotrebe, obzirom da blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.
- Kao dodatna zaštita, u električnom krugu kupatila preporučuje se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) sa preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savet.
- Opasnost od opekotina. Držite aparat van domašaja dece, posebno za vreme upotrebe i dok se hladi.
- Nikada nemojte ostavljati aparat bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
- Uvek postavljajte aparat sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplotu.
- Ako se kabl ove jedinice ošteti, odmah prekinite upotrebu i vratite aparat u najbliži ovlašćeni Remington servis na popravku ili zamenu da bi se izbegla opasnost.

- Nemojte dozvoliti da bilo koji deo aparata dodirne lice, vrat ili kožu glave.
- Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan. Redovno proveravajte da li postoje bilo kakvi znaci oštećenja kablja.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
- OPREZ: Uvek izvadite aparat iz kozmetičke torbice pre nego što počnete sa grejanjem i pustite ga da se potpuno ohladi pre nego što ga vratite u torbicu.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

DELOVI

- | | |
|--|--|
| 1. Ploče presvučene slojem poboljšane keramike | 7. Rotaciona poluga |
| 2. Rotirajuća podeljena cev | 8. Hladni vrh |
| 3. Otvor za dovod vazduha | 9. Birač smera uvijanja |
| 4. Otvori za izlaz vazduha | Kontrole: |
| 5. Ekran | ⏻ Taster za uključivanje/isključivanje |
| 6. Savitljivi kabl | +/- Kontrola temperature |

DODATNE OSOBINE

- Brzo zagrevanje - spremna za upotrebu za 15 sekundi.
- Automatsko sigurnosno isključivanje - ova jedinica će se sama isključiti ako se ne pritisne nijedan taster ili ako se ostavi uključena više od 60 minuta.
- Univerzalni napon: za upotrebu kod kuće i u inostranstvu. Pri naponu od 120 V vreme i temperature mogu da budu različiti.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Priključite presu za kosu u mrežno napajanje.
2. Pritisnite dugme (⏻) za uključivanje.
3. Izaberite odgovarajuću temperaturu za svoju kosu i kovrdžavu koju želite da napravite pomoću dugmeta za kontrolu temperature +/- na bočnoj strani stajlera. Odabrana temperatura će biti prikazana na ekranu.
4. Kada je stajler spreman za upotrebu, a izabrana temperatura je dostignuta, ekran će prestati da treperi.

Tehnologija jonskog vazduha

- U svakom trenutku, vazduh struji kroz otvore za ventilaciju na spoljašnjoj strani cevi, raspoređujući milione jona kako bi se eliminisala statika i odmah ohladila vaša kosa da bi se zadržale dugotrajne, glatke lokne.

NAPOMENA: Ventilator će proizvoditi buku kada radi.

Izbor temperature

- Vrsta stvorene kovrdžave zavisi od podešavanja toplote i veličine dela kose koju izaberete. Pogledajte donji vodič o tome kako da postignete drugačiji izgled, ovo može varirati u zavisnosti od vašeg tipa kose.

Stil	Slobodni talasi	Meke lokne	Razigrane lokne
Postavka toplote	160°C	185°C	210°C
Širina preseka	6 cm	4 cm	2 cm
			

Smer rotacije

- Izaberite željeni smer uvijanja pomoću birača smera uvijanja.

	Za rotiranje cevi u smeru kazaljke na satu
	Za rotiranje cevi suprotno od kazaljke na satu

SAVETI ZA OBLIKOVANJE

- Pre upotrebe kosa mora da bude čista, suva i raščešljana.
- Za dodatnu zaštitu koristite sprej za zaštitu od toplote.
- Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal - nemojte ih koristiti dok koristite ovaj aparat.
- Pre oblikovanja kose razdelite je na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Počnite na nižoj temperaturi sa malom veličinom preseka i pokušajte prvo da eksperimentalno uvijete da biste odredili idealnu veličinu preseka, smer rotacije i temperaturu za vas.
- Kada uvijate prednje delove kose, uvijte ih u pravcu od lica da biste je uokvirili. Da biste to uradili, podesite smer rotacije na sledeći način:

Ako ste desnoruki (držite stajler u desnoj ruci)	
Smer rotacije	
Ako ste levoruki (držite stajler u levoj ruci)	
Smer rotacije	

- Za još prirodniji izgled, naizmenično menjajte pravac lokačenja preko ostatka kose.

Kreiranje lokni

- Držeći deo kose poučeni, gurnite deo u otvor podeljene cevi tako da se stajler nalazi blizu vrha dela kose (slika A).
- Otpustite deo kose, a zatim čvrsto pritisnite i otpustite ručicu za rotaciju. Ovo će rotirati cev u smeru izabranom biračem smera uvijanja (slika B)
- Polako klizite stajlerom prema dole ka kraju vaše kose bez zaustavljanja, održavajući brzinu konstantnom (slika C). Ako mislite da se krećete sporo, idite još sporije!
- Ponovite ovaj postupak po celoj glavi da biste stvorili željeni broj kovrdža.
- Pre daljnijeg oblikovanja, sačekajte da se kosa ohladi.

Za dodatnu tenziju i kontrolu;

1. Lagano uhvatite hladni vrh slobodnom rukom dok klizite.
2. Za dužu kosu, pritisnite i otpustite ručicu za rotaciju drugi put, na pola dela.

ODLAGANJE, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**Ostavite da se aparat ohladi pre čišćenja i čuvanja.**

- Nakon upotrebe, pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje (⏻) da biste isključili, a zatim isključite uređaj.
- Obrišite sve površine vlažnom tkaninom.
- Ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.

RECIKLAŽA

Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvijek odložite električne i elektronske proizvode i, gdje je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
-  Попередження. Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- Небезпека опіків. Тримайте прилад у місці, недоступному для маленьких дітей, особливо під час використання й охолодження.
- Обов'язково встановлюйте прилад на його підставку (за наявності) на теплотривкій, стійкій і рівній поверхні.
- У жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли його під'єднано до блока живлення.

- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- **ОБЕРЕЖНО:** Завжди виймайте прилад із упаковки/чохла перед тим як увімкнути його. Дайте приладу повністю охолонути перед тим як покласти його в упаковку/чохол.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

КОМПОНЕНТИ

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Пластини з покращеним керамічним покриттям | 7. Важіль обертання |
| 2. Роз'ємні щипці, що обертаються | 8. Холодний накінечник |
| 3. Вхідний отвір для повітря | 9. Селектор напрямку завивки |
| 4. Вихідні отвори для повітря | Елементи керування: |
| 5. Дисплей | ⏻ Кнопка «Увімк./Вимк.» |
| 6. Шнур | +/- Регулятор температури |

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Швидке нагрівання: готовність через 15 секунд.
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Підключіть стайлер до мережі живлення.
2. Натисніть кнопку (⏻), щоб увімкнути прилад.
3. Виберіть оптимальну температуру залежно від типу вашого волосся і стилю локона, який ви хочете створити, за допомогою кнопки регулювання температури +/- збоку стайлера. На дисплеї відобразиться вибрана температура.
4. Коли стайлер буде готовий до використання та буде досягнуто вибрану температуру, дисплей перестане блимати.

Технологія іонізації повітря

- Повітря постійно надходить через вентиляційні отвори ззовні щипців, розподіляючи мільйони іонів, які допомагають усунути статичну електрику й миттєво охолодити волосся, щоб надовго зафіксувати гладкі локони.



ПРИМІТКА. Під час роботи вентилятор шумить.

Вибір температури

- Тип створюваного локона залежить від налаштування температури та розміру вибраного вами пасма волосся. Нижче наведені рекомендації щодо створення різних зачісок, проте вони можуть відрізнятися залежно від типу вашого волосся.

Укладання	Розпушені завитки		М'які локони		Пружні локони	
Налаштування температури	160°C		185°C		210°C	
Ширина пасма волосся	6 cm		4 cm		2 cm	

Напрямок завитки

- Виберіть потрібний напрямок завитки за допомогою селектора напрямку завитки.

	Поверніть щипці за годинниковою стрілкою
	Поверніть щипці проти годинникової стрілки

ПОРАДИ З УКЛАДАННЯ

- Перед використанням слід переконатися, що волосся чисте, сухе та розпутане.
- Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- Для додаткового захисту допускається використовувати термозахисний спреї.
- Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- Почніть із більш низької температури й невеликого розміру пасма, спочатку спробуйте зробити експериментальний завиток, щоб визначити ідеальний для вас розмір локона, напрямок обертання та температуру.
- Під час завитки передніх пасм волосся завивайте їх у напрямку від обличчя, щоб підкреслити його. Для цього встановіть напрямок обертання таким чином:

Якщо ви правша (ви тримаєте стайлер у правій руці)	
Напрямок обертання	
Якщо ви лівша (ви тримаєте стайлер у лівій руці)	
Напрямок обертання	

- Щоб результат мав ще більш природний вигляд, чергуйте напрямок завитки по всій довжині волосся.

Формування локонів

1. Утримуючи пасмо волосся натягнутим, вставте його в отвір роз'ємних щипців так, щоб стайлер перебував поблизу верхньої частини пасма волосся (рис. А).
2. Відпустіть пасмо волосся, потім сильно натисніть і відпустіть важіль обертання. Це призведе до обертання щипців у напрямку, вибраному за допомогою селектора напрямку завивки (рис. В)
3. Повільно проведіть стайлером вниз до кінця волосся, не зупиняючись, зберігаючи постійну швидкість (рис. С). Якщо вам здається, що ви проводите повільно, рухайтесь ще повільніше!
4. Намотуйте волосся, створюючи стільки локонів, скільки забажаєте.
5. Перед здійсненням подальшого укладання дайте волосся як слід охолонути.

Для створення додаткової напруги та контролю

1. Злегка притримуйте холодний наконечник вільною рукою під час ковзання.
2. Для довшого волосся натисніть і відпустіть важіль обертання ще раз, посередині пасма.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

- Щоб вимкнути прилад після завершення роботи, натисніть кнопку «Ввімк./Вимк.» (⏻) і утримуйте її натиснутою, а потім від'єднайте прилад від мережі живлення.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте абразивні засоби для очищення.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрій й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВНИМАНИЕ: Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- ⚠ **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание – за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Опасност от изгаряне. Пазете уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и при охлаждане.
- Винаги поставяйте уреда и поставката, ако е снабден с такава, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.

- Не допускате контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Винаги махайте уреда от торбичката / калъфа за съхранение преди да се загрева и изчакайте да изстине напълно преди да го поставите обратно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Пласти с керамично покритие Advanced ceramic | 7. Лост за завъртане |
| 2. Въртящ се полу-цилиндър | 8. Хладен връх |
| 3. Всмукателен отвор за въздух | 9. Селектор за посоката на къдрене |
| 4. Изпускателни отвори за въздух | Бутони: |
| 5. Дисплей | ⏻ Бутон за вкл./изкл. |
| 6. Въртящ се кабел | +/- Регулатор на температурата |

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Бързо загревяне — готова за работа за 15 секунди.
- Автоматично изключване за безопасност — уредът се изключва сам, ако не е натиснат бутон или уредът е оставен включен в продължение на 60 минути.
- Мултиволтаж: за дома и за чужбина. При 120 волта времената и температурите могат да варират.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Включете стайлъра в електрическата мрежа.
2. Натиснете бутона (⏻), за да включите.
3. Изберете подходящата температура за вашата коса и къдрицата, която искате да постигнете, като използвате бутона на регулатора на температурата +/- от страни на стилизатора. Избраната температура ще се покаже на дисплея.
4. Когато стилизаторът е готов за употреба, и избраната температура бъде достигната, дисплеят ще спре да мига.

Йонно-въздушна технология

- Въздушният поток, преминаващ през отворите по външната страна на цилиндъра, разпределя постоянно милиони йони, които помагат да се премахне статичното електричество и мигновено охлажда косата ви за гарантиране на дълготрайни, гладки къдрици.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато работи, от вентилатора се чува шум.

Избор на температура

- Видът на къдрицата зависи от настройката за топлина и размера на участъка коса, който изберете. Вижете насоките по-долу относно начините за постигане на различна визия, като това може да зависи от вида на вашата коса.

Стил	Широки вълни	Меки къдрици	Еластични къдрици
Настройка на топлината	160°C	185°C	210°C
Ширина на участъка	6 cm	4 cm	2 cm
			

Посока на въртене

- Изберете желаната посока на къдрене с помощта на селектора за посоката на къдрене.

	За завъртане на цилиндъра по часовниковата стрелка
	За завъртане на цилиндъра обратно на часовниковата стрелка

СЪВЕТИ ЗА ОФОРМЯНЕ

- Преди употреба се уверете, че косата е чиста, суха и разресана.
- Разделете косата на кичури преди да започнете оформянето. Оформете първо долните слоеве.
- За допълнителна защита използвайте спрей за топлинна защита.
- Лаковете за коса съдържат възпламеняеми вещества — не използвайте такива, докато работите с този уред.
- Започнете с по-ниска температура с участък с малък размер и опитайте първо пробно къдрене, за да определите идеалните за вас размер на участъка, посока на въртене и температура.
- Когато къдрите предните части на косата си, правете го в посока навън от лицето, за да го очертаете в рамка. За да постигнете това, задайте посоката на въртене, както следва:

Ако сте десничари (държите стилизатора с дясната си ръка)	
Посока на въртене	
Ако сте левичари (държите стилизатора с лявата си ръка)	
Посока на въртене	

- За още по-естествен резултат, сменяйте посоката на къдрене при всички останали кичури от косата си.

Създаване на къдрици

- Като държите участък от косата изпнат, плъзнете го в отвора на разделения цилиндър така, че стилизаторът да е близо до горната част на участъка коса (Фиг. А).
- Отпуснете участъка коса, след което натиснете силно и отпуснете лоста за завъртане. Така ще завъртите цилиндъра в посоката, избрана от селектора за посоката на къдрене (Фиг. В)
- Бавно плъзгайте стилизатора надолу, към края на косата ви без да спирате, като поддържате равномерна скорост (Фиг. С). Ако според Вас се движите бавно, забравете още ход!
- Повторете за цялата коса, за да създадете толкова къдрици, колкото желаете.
- Оставете косата да изстине, преди да оформите.

За допълнителен опън и контрол

1. Хванете леко хладния край със свободната ръка докато се движите.
2. За по-дълга коса, натиснете и отпуснете лоста за завъртане втори път, щом стигнете половината от участъка.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете.**

- След употреба натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. (⏻), за да изключите уреда, след което извадете кабела от контакта.
- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати или разтвори.

РЕЦИКЛИРАНЕ

За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكراً لقيامكم بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقيه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⚠ تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقتن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- مخاطر الحرق. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال الصغار، ولا سيما أثناء الاستخدام وعند تركه يبرد.
- يجب دوماً وضع الجهاز مع حوامله، إذا وجدت، على سطح مستقر ومستو ومقاوم للحرارة.
- لا يجب ترك الجهاز بدون ملاحظة عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تقم بثنّي أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

المزايا الرئيسية

1. ألواح متقدمة مطلية بالسبيرايميك
2. اسطوانة التقسيم الدوارة
3. فتحة مدخل الهواء
4. فتحات مخرج الهواء
5. الشاشة
6. سلك دوارة
7. ذراع الدوران
8. طرف بارد
9. محدد اتجاه الخصلات
- أدوات التحكم:
- ن مفتاح التشغيل/الإيقاف
- +/- التحكم في درجة الحرارة

مزايا المنتج

- تسخين سريع - جاهز في غضون 15 ثانية.
- إغلاق السلامة التلقائي- ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر أو تركه في وضع التشغيل بعد 60 دقيقة
- الجهد الكهربائي المتعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت

تعليمات الاستخدام

1. الرجاء توصيل مصفف الشعر الخاص بك بمصدر الطاقة الرئيسي.
2. يُرجى الضغط على زر (ب) للتشغيل.
3. حددي درجة الحرارة المناسبة لشعرك والخصلات الذي ترغبين في الحصول عليها باستخدام زر التحكم في درجة الحرارة +/- الموجود على جانب أداة تصفيف الشعر. وسيتم عرض درجة الحرارة المحددة على الشاشة.
4. عندما تكون أداة التصفيف جاهزة للاستخدام، ستتوقف الشاشة عن الوميض عند الوصول إلى درجة الحرارة المحددة.

تقنية الهواء الأيوني

- في جميع الأوقات، يتدفق الهواء عبر الفتحات الموجودة على الجزء الخارجي من الأسطوانة لتوزيع ملايين الأيونات للمساعدة في التخلص من الكهرباء الساكنة وتبريد شعرك على الفور لتكوين خصلات ناعمة تدوم طويلاً.
- ملاحظة: سوف تصدر المروحة صوت أزيز عند تشغيلها.

اختيار درجة الحرارة

- يعتمد نوع الخصلات التي يتم إنشاؤها على إعداد الحرارة وحجم مقطع الشعر الذي حددته. يُرجى الاطلاع على الدليل أدناه لمعرفة المزيد حول كيفية الحصول على إطلاقات مختلفة، وقد يختلف ذلك حسب نوع شعرك.

التصنيف	تموجات فضفاضة	خصلات الشعر الناعمة	الخصلات المفعمة بالحبيبة
إعداد الحرارة	160°C	185°C	210°C
عرض المقطع	6 cm	4 cm	2 cm

اتجاه الدوران

- حددتي اتجاه التجهيد المطلوب باستخدام محدد اتجاه الخصلات.

لتدوير الاسطوانة في اتجاه عقارب الساعة	
لتدوير الاسطوانة عكس اتجاه عقارب الساعة	

نصائح للتصفيف

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
- استخدم رذاذ حماية من الحرارة لمزيد من الحماية.
- تحتوي سوازل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- قسم الشعر قبل التصفيف. وقم بتصفيف الطبقات السفلية أولاً.
- ابدئي بدرجة حرارة أقل مع حجم مقطع صغير وحاولي تجربة التصفيف أولاً لتحديد حجم المقطع المثالي واتجاه الدوران ودرجة الحرارة المناسبة لك.
- عند تصفيف الأجزاء الأمامية من شعرك، صفيها في الاتجاه المعاكس لوجهك ليمكنك رؤيتها.
- للقيام بذلك، اضبطي اتجاه الدوران على النحو التالي:

إذا كنت تستخدمين يدك اليمنى (تمسكين أداة تصفيف الشعر بيدك اليمنى)	
اتجاه الدوران	
إذا كنت تستخدمين يدك اليسرى (تمسكين أداة تصفيف الشعر بيدك اليسرى)	
اتجاه الدوران	

- للحصول على نتيجة أكثر طبيعية، بذلي اتجاه الخصلات على طول بقية شعرك.

إنشاء الخصلات

1. أمسكي أحد مقاطع الشعر، ثم مرري المقطع داخل فتحة اسطوانة التقسيم بحيث تكون أداة تصفيف الشعر بالقرب من الجزء العلوي من مقطع الشعر (الشكل A).
2. حرري مقطع الشعر ثم اضغطي بشدة على ذراع الدوران واتركيه. سيؤدي ذلك إلى تدوير الاسطوانة في الاتجاه المحدد باستخدام محدد اتجاه الخصلات (الشكل B)
3. حركي أداة تصفيف الشعر ببطء نحو الأسفل باتجاه أطراف شعرك دون توقف، مع الحفاظ على ثبات السرعة (الشكل C). إذا شعرت أن الأداة تنزلق ببطء، فحركيها بشكل أبطأ!
4. كرر ذلك حول الرأس لإنشاء شعر مجعد كثيف كما هو مطلوب.
5. دع الشعر يبرد قبل التصفيف.

للمزيد من الشد والتحكم؛

1. أمسكي الطرف البارد برفق بيدك الحرة أثناء انزلاق الأداة.
2. للحصول على شعر أطول، اضغطي على ذراع التدوير واتركيه مرة ثانية، في منتصف الجزء السفلي.

بالتنظيف والصيانة

- بعد الاستخدام، اضغطي مطولاً على زر التشغيل/الإيقاف ثم افصلي الجهاز عن الكهرباء.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد أو محاليل تنظيف قاسية أو أكالة.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.





REMINGTON®
EST. NEW YORK 1937



Type No. CI27A

120-240B~50/60Гц 25 Вт □

T22-7003432-C